第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家歷傳治理痔科
限期包愈不送斷根
到叻十載醫愈萬人
登報啟事各界常聞
聲名已久茲移再諫
豆腐街門牌三十四
號便是

洪庭梓
李淑美 白

民國十二年十月三十日

第一萬二千五百六十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Saturday 11th October 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年一月二十日迄今四十四年

宗旨　今後宗旨注重實業教育

二、總理　陳仁燦

三、總編輯　周君南

四、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號

五、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

▲本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元

三、三個月五元　四、六個月十元

五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有投函定閱　請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下否則概不答覆

▲告白定例

凡登全年告白其告白費分期先收倘有中途止登照價收足先此聲明

以免後論如登短期告白費請先惠此佈　本館謹啟

普通輸入商

英國的　美國的　德國的

意為新公司　萊佛基十四號門牌

頂上金標茶葉

唯一優美之茶葉
曾獲金牌十次
◁茶葉廣告▷

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中
之最著名者也
提防假冒務須購買此茶葉
七州府馬來聯邦曼谷及婆
羅州各咖啡茶店均購用此茶
唯一代理人星洲亞克
八號巴多羅易公司
一九二四年五月一號　四

頂上青茶葉末

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◎力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

請勿以爾兒女之健康為兒戲而試用

可疑之代乳于購買代乳粉時請須記

着(力托精)

乃由尼蘇魯

特製而担保

其食品者方

足保爾兒女之健康也

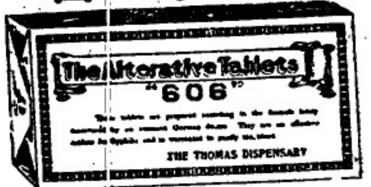
星洲思詩街

尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司

英一千九百廿四年二月廿二號

德國康寧藥房精製
內服六零六藥片

盒樣式圖



此六零六大片乃由德國著名醫生特將新六零六專門研究製成藥片功能消血化毒如楊梅毒下疳魚口便毒骨節毒及內外部一切瘡毒各期梅毒凡二期三期毒已深入之後或多年老毒深入經絡腦髓之內已成瘋癱殘疾等症皆可療治如法服之去日斷根奏效神速實爲花柳症之聖藥爲冠焉

價目 每瓶壹元五 每打十五元

南洋代理 會豐商店

民國十三年一月三號

評論

中國國內戰爭的研究（九）（君勵）

▲英法內戰的往事

法國革命是近代史裡一件最大事實。差不多個個知道。路易十六因財政紊亂不堪。內政外交不修。釀成一七八九年的大革命。當人民分貴族教士平民三級。貴族和教士在全國人口裏占五十萬。平民占二千五百萬。國會分上下兩院。貴族和教士爲一院。平民爲一院。而且下院決案。上院可否決。因此平民及反對此制。於是有國民議會產生。議決沒收貴族和教士二階級的財產以及遺襲下來的特權。路易十六一方面違而承認。一方面遣使各國請援。法國內政可置而不論。所要敍述的就是國民革命的精神。自使臣出發後。議會議決王有通敵嫌疑。置王死刑。當卽組織保安政府。第一件大事就是抵禦外敵。革命政府有卞驗特者。倡議全國通兵一種相似的制度。在此種制度下。不論年限。只要壯年的人可以戰鬥的。在臨緊急時都有當兵的義務。法國人平時和中國人一般。不大關心國事。但在國家瀕危的時候。其愛國的狂熱。却非別國人能及。萬一。當歐洲聯軍打法國時。臨時徵兵。數目有七十五萬之多。居然打敗聯軍。試想二千五百萬居民中能招七十五萬兵爲國捐軀。而吾江浙有六千萬人口。只任兩個軍閥數萬兵士蹂躪。忍聲吞氣以哀求和平。是何等的可恥。國民的自私與卑怯。於此盡顯。

除英法外。美國集十三洲獨立。其間也有很多可述的地方。總之。他們都能在革命裏表現出國民的力量來。結果自然可觀。無論英國法國美國的國民。他們的根本態度和我不同。結果不同。也是必然了。

本館專電

九日下午十時十一日上午八時自上海發

◆孫傳芳得陳調元等之助、復於昨日下午克復松江、

◆盧永祥何豐林臧致平等、皆親往松江禦敵、該處戰火極烈、

◆松江失陷、係守該城之聯軍投降

◆齊燮元子彈已竭、不能再戰、

◆潘國綱積極進攻杭州、

◆杜錫珪率滬艦隊一部、前往山海關助戰、

◆奉軍抵滬者、已共達四千人左右、卽開駐製造局及黃渡前線、

◆山海關昌黎間之戰火極烈、雙方損失極鉅、吳佩孚親在火線上督戰、軍氣一振、

◆奉直雙方、各已購到大批外國飛機、將來勝負、當決於空間、

◆奉張以五十萬元接濟廣東之北伐軍、

◆盛傳廣州全體商界、決於國慶日再罷市。

◆廣州各茶樓、因反對苛捐、已全體罷市、

◆蘇俄業在廣州正式設立領事署、

◆東江聯粵兩軍、謹爲防守石灘石龍防地、尚無戰事發生之現象、

◆許世英在港之孫陳調和運動、進行頗順利、

◆洪兆麟反對孫陳調和最力、林虎度態略變、

本坡要聞

本居雙十節日本坡各界華僑慶祝盛況之消息一束

昨日爲我國雙十節之大慶典。坡中華僑各界。舉行慶祝。極爲熱鬧。大小坡各商店之懸旗休業者。觸目皆是。尤以各社團與各學校爲熱心。除日間舉行種種慶賀典禮外。晚間或開游藝會。或開同樂會。或開成績展覽會。務各有以表示其愛國之熱忱。並有多數學校。於下午五六時間。如樂本女校等。賃一二輛汽車。乘載學生。沿街游行。各生手持白旗。一面在車上揮搖不已。一面高唱愛國之歌。兩車上豎立之五色國旗。又迎風招展。殊令觀者。肅然發生一種愛國之觀念。至六時許。且有學校舉行提燈遊行各地者。觀者咸嘖嘖稱羨不置。茲將本坡各社團各學校舉行慶賀時之盛況。兼述如下。以見本屆國慶紀念日華僑慶賀盛況之熱和。實不減於前此之團體運動。于以見同僑之愛國熱忱。亦能與年俱進也。然以地方遼闊。不能逐一前往參觀。遺漏之處。必所不免。將來當爲補述。幸閱者諒焉。

●端蒙學校

▲僅於雙十日開成績展覽會一天…成績極佳

▲其他游藝演劇因故未克舉行…

本坡端蒙學校。此次籌備慶賀民國慶紀念之完備。業詳前報。該校擬於九號十號。連開展覽會二日。雙十晚開游藝會及演劇等。爲盡情慶賀。聞因其他事故。致取消游藝演劇。展覽成績。亦僅雙十一天。自上午九時開幕。至下午十時閉會。計陳列室九。製作室二。將全校分爲十一區。第一第三爲文學部。應有盡有。當爲之滿。其各科成績最整齊有條理者。尤以楊抱冰先生英文卷爲最。第二與第十爲圖畫手工製作室。每室若干學生。凡所陳列之一切藝術品。依其定價。均可當場面售。老練快捷。出人意表。來賓在此二室參觀者。尤形熱鬧。第四爲畢業生許木務君陳列室。擦炭風景走獸爲多。水彩油畫次之。全室中約五六十幅。第五爲藝術部公共陳列室。皆在校學生之作品。粉畫。炭畫。水彩。鉛筆畫。告日畫。精細工。及牙粉。牙膏。爽身粉。胭脂香等。全室陳列品。可千數百件。第六第七爲美術主任孫君裴谷陳列室。出版物暨國畫今古各派與西洋之油。粉。水。炭。及折衷派畫種種。可一二百件。無不盡善盡美。而其仿古山水一冊。直入古人堂奧。其折衷派諸畫。尤足以開藝術之新生面。新近已出版（色之研究）一書。更足以補我國數千年來藝術界之缺點。新著未出版之（繪事拉雜談）一書。闡發藝術之秘奧。宣傳寫生之法。誠藝術界之玉律金科也。印存一冊。亦極入古。第八第九第十一爲畢業生鄭樹初君。麥宏泉君。楊馨南君之陳列室。大抵以粉畫爲多。而鄭樹初君之爆細工。楊馨南君之國畫。亦極出色。全會陳列品。何止數千件。而與術科成績之優良。實爲國外之所罕見。理化科之種種膏粉。亦遠勝市品。故自早至晚。參觀者絡繹不絕。惜僅展覽一日。未能使我僑胞各界。盡飽眼福。稍爲憾事耳。設勿因事中止其游藝演劇。其蔚爲大觀。又不知何如也。

●工商補習學校

昨日工商補習學校上午九時。舉行國慶紀念典禮。前往觀禮者甚衆。下午二時起至四時止。開成績展覽會。內分職工出品。與玩物及學生平時成績三部。各部成績。皆極可觀。該校近來校務。大有年頭日上之勢。故觀者莫不同聲贊賞。是晚七時起。開游藝大會。恭觀者有該校贊助人學生家屬等。甚形熱鬧。其秩序約可分爲表演及游藝兩種。表演則有國語表演。英文表演。英文故事。算術競賽。及自然表演等。游藝則有（兩個僕人）之獨幕劇。（查人心）及（寶箱）兩短劇。催眠術之趣劇。包公案之舊劇。及（國恥的故事）之正劇等數齣。最後（國恥的故事）一劇。共分五幕。演來極有精采。直至十時許。乃唱歌歡呼散會云。

●養正學校

▲各會皆極具精神…

養正學校此次籌備國慶紀念。極稱完備。日夜間各會之節目。皆已詳誌前報。是日上午八時。舉行慶祝式。先由該校銅樂隊奏國樂畢。卽由何校長宣布開會理由。全體向國旗行三鞠躬禮。繼由該校司理何思親君及校長與教員陳維演周姜心培諸先生并師範生林克諧君等相繼演說畢。全體學生高唱校歌。直至九時始散。下午一時。在禮堂開慶賀會并游藝。依照前報所載之節目舉行。前往參觀者之衆。至禮堂內無一隙地。游藝會閉會後。卽在該校操場開運動會。其節目已詳前報不贅。各節演來皆極整齊純熟。該校現時成績。與前此相較。實有青藍之別也。至五時許始散。至晚間八時。又在禮堂開同樂會。由該校歌劇團排演北派武劇甘鳳池。其比賽武藝時。純用精武國技。唱曲亦能按腔合拍。精神奕奕。聲調激揚。無怪觀者贊許之聲不絕也。是晚觀衆。當在千人以上。可謂極一時之盛矣。

●華僑中學校

華僑中學昨日上午九時開會。會場滿懸生花。高掛國旗。學生百餘人。首向國旗行三鞠躬禮。二唱國歌。三校長演說。四教職員曰樹鑑先生等演說。五學生陶明樹鄭陳講庠儲君等相繼演說。皆對於國慶紀念之可貴。及今日國內政局紛擾。青年學子。所負將來之責任極重等。發揮盡致。六三呼中華民國萬歲而散云。

●愛同學校

愛同學校及該校校友會。對于國慶日之慶賀並開游藝會各節。其秩序節目。均已誌前報。該校於是日除舉行國慶典禮外。復舉行該校十二週紀念。暨校友會成立會之儀式。晚間則假座天福宮舉行游藝大會。前往參觀之人。極爲踴躍。所演各節。亦甚爲觀衆所贊賞云。

●道南學校

▲晚間表演新劇…

該校門首高懸國旗。乘風飄舞。見者起敬。晚上復表演新劇。藉誌慶賀。前往參觀者甚衆。頗極一時之盛況。觀者亦多贊許云。

●中南學校

大東影相館

住亞米連街一號(卽同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上屆爲去年馬來亞展覽會得第一獎

學饒仁 影相師 啓

民國十二年十月十五日

▲大門對聯當不出前三名。。。

該校校舍。。原極壯皇。。每逢慶典佳節。。略一佈置。。卽能引起觀衆之注意。。昨日該校門首。。滿綴生花。。國旗萬國旗飄風飛舞。。凡過其地者。。莫不佇足立觀。。懸油燈發生一種愛國之感想。。左首鐵門之上。。高竪橫匾一方。。上書(國慶)二大字。。其兩旁之聯云。。(國事爲懷。吾輩當此際青年作中流砥柱。)慶雲五彩。搖映蒼於南天碧海。顯我國精神)。。右首鐵門之上。。亦高竪(紀念)二大字之橫匾一方。。其聯文云(紀民國十三年。。节內憂外患。。便尋未已。。念華人四百兆。。務同心協力。。振拔何難。。)二聯首字。。適嵌(國慶紀念)四字。。語意貫串。。命意尤佳。。於昨日各地之紀念聯中。。當不出前三名也。。迨於晚間。。則燈火輝煌。。輝煌奪目。。實則有一種盛況云。。

●應新學校

應新學校除於昨日上午舉行慶賀國慶紀念典。。禮外。。並開宴會。。晚間復舉行游藝會。。藉伸慶賀之忱。。前往該校參觀者。。甚爲踴躍云。。

●華僑義務學校

小坡中街華僑義務學校。。成立以來。。尚不及一年。。而今校中學生人數。。已增至九十餘人。。其校務發達之速。。具可想見。。而所收學生。。皆係貧苦工人或其子弟。。每月僅納堂費五角。。是其所造就貧民者。。尤堪欽佩也。。該校對於昨日之雙十節。。曾盡力籌備。。甚爲熱鬧。。茲略紀其大概於下。。校前懸上。。萬國國旗。。校內外懸掛生花芳草。。晚間明燈。。芬芳燦爛。。頗見文雅。。十二點半。。搖鈴開慶賀大會。。一時職務員贊助員學生暨來賓等。。座爲之滿。。首全體向國旗行三鞠躬禮。。次唱國歌。。三主席宣佈開會理由。。大意爲紀述國慶紀念會之重要。。四贊助員林瑢一君演說。。大意爲希望校中教職員暨學生等共同努力。。五職務員符恂君演說。。大意爲自反正至今十三年。。吾國所得之結果殊不佳。。吾人欲今後國家得有良好之結果。。當從今日各愛其自己始。。各人發言。。皆皆近而意遠。。聽者無不感動。。六茶會與盡而散云。。

●三餘夜學校

實芳林街三餘學校諸校友。。對于慶祝國慶。。極表熱誠。。該校於九號晚。。特先佈置一切。。門外結以鐵花及白布聯。。門上則懸廿支大燈一盞。。書(慶祝雙十節三餘夜校)數字。。而四壁懸有萬國旗生花等。。清香儀色。。令人神動。。門內則張燈結綵。。陳生花木種種。。又最足令人注意者。。莫如該校曰佈牌上所列之校刊及國慶特刊二大張。。其中材料甚多。。編者與報紙體式相同。。極有趣味。。一方面足以表示該校校務之成績。。一方面堪爲慶賀國慶之特徵。)聞此二種出版物。。係該職員蔡栢非君主任云。。晚鳴七時半。。男女來賓。。濟濟盈座。。約有一二百人之多。。旋由秩序井然。。遂振鈴開會。。由主席蘇炳利君宣佈緣由畢。。繼有來賓及校友幾位演說。。俱對於國慶觀感及將來之希望發揮盡致。。四座掌聲。。不絕於耳。。繼乃請全體向國旗行禮。。後由該校校友楊炳森君表演幻術。。幾種做來。。均有佳趣。。聞楊君對于幻術乃曾研究云云。。幻術演畢。。而布幕一開。。絕妙之話劇現矣。。劇名(換丈夫)。。該劇係未來派。。再爲新劇。。故對于歌謠方面。。演來極能盡致。。查扮演是劇者。。爲蘇蓮蓉君。。其夫爲蘇炳利君。。其故夫爲林邦周君。。備婦則爲顧秉和君。。其全劇形容問答。。俱能使人捧腹。。尤以扮倩婦者爲最佳。。故敢一言。。而全座之掌聲雷之以起。。聞該校之劇務部。。近更積極整頓。。若然。。則將來必蒸蒸日上也。。次燃燭。。紹有特別事故發生。。未能茲會。。且來賓蕭散。。於是宣布改期。。聞多幾星期當特開一次。。以副戚友之盼念云。。時已九句餘鐘。。乃唱歌。。茶會。。散會云。。

●育英學校

日昨該校門首。。高懸國旗。。校門前之游戲場中。。滿掛萬國國旗生花以及新式燈籠等。。氣象煥然一新。。上午十時在該校禮堂開慶賀大會。。到會甚形踴躍。。校長及各教員均有演說。。繼開游藝會。。其中節目甚多。。如二足競走。。三腳競走。。演事競走。。表情操等。。均爲觀者所稱許。。尤以新舊學生比賽排球一節。。最能引起觀衆之注意。。而演至太陽將墜時始行散會。。追至旁晚。。又在國所。。大奏音樂。。慶車遊行。。至興盡始返。。誠盛況也。。

●南華女學校

該校本屆國慶紀念慶會。。係該校之校友會及學生自治會諸生擔任籌備。。教職員等。。則僅任指導之責而已。。該校大門及校內門首。。各懸學生自製之地球一。。及種種裝飾等物。。遊藝會劇台。。設於該校門前之坪中。。空氣充足清爽。。故雖天氣酷暑。。而觀者亦覺舒快。。台中佈置。。亦見精美。。是晚到場觀者甚衆。。尤以附近各校學生居最多數。。入晚未久。。遂依序開會。。九時左右。。坪中已無隙地。。乃將頭門關閉。。以免擁擠不堪。。致亂秩序。。然後至者未免有向隅之嘆矣。。茲將其秩序列下。。　一搖鈴開會。。二報告。。三全體向國旗行三鞠躬禮。。四國歌。。五慶祝雙十節歌。。六盡力中華。。七全體三呼萬歲。。八歡迎來賓歌。。九來賓演說。。十總理暨董事演說。。十一教職員演說。。十二會員演說。。十三國技。。十四跳舞。。十五短劇(第一幕)。。　十六國技。。十七跳舞。。十八短劇(第二幕)。。十九國技。。二十表情操。。廿一短劇(第三幕)。。廿二國技。。廿三跳舞。。廿四短劇(第四幕)。。廿五國技。。廿六跳舞。。廿七短劇(第五幕)。。廿八餘興(蘇州景)。。廿九散會。。

●南洋女學校

該校昨晚之游藝會。。乃純由該校之學生自治會所籌備。。各種設備。。均極周到。。該校學生諸君之辦事能力如此。。洵不愧自治二字之精義也。。游藝場卽設於該校操場中。。劇臺則設於正門入口處。。會址高曠。。晚風徐來。。故雖以昨晚天氣之酷熱。。觀者之衆多。。而皆自覺精神十分爽快也。。所演各種游藝。。亦極見精采。。而深爲來觀者所讚許不置云。。

●中華女學校

該校對於本屆國慶紀念。。特假座男青年會舉行游藝大會各節。。經誌前報。。昨日上午。。該校教職員學生等。。卽已到會佈置一切。。下午未屆一時。。該校董事部諸君學生家長暨來賓等。。卽已絡繹而至。。濟濟一堂。。極爲熱鬧。。未及二時。。後至者祇得佇立門外以觀。。亦可見其盛況矣。。迨至規定時間。。卽搖鈴依序開會。。所演各種游藝。。皆足以代表該校之成績。。其中尤以新劇最得觀衆之歡迎云。。

●同德書報社

該社昨日在社中舉行慶祝禮外。。昨晚復假座歡樂園開同樂大會。。茲將昨晚同樂會之情形畧誌如下。。該園中路懸綢製燈籠。。同樂會場。。則設於上次全國水災會時之第一劇場中。。場內滿飾生花紙花。。橫掛(民國十十萬歲)。。(慶祝國慶)等橫額多幅。。直垂長聯多副。。或爲目力所不及。。或因太長不可復憶。。而目力所及且今尚能記憶者。。祇有一聯。。其文云。。此日何日。。推翻專制建共和。。還我山河。。年年留慶祝今辰良辰。。聯假名園開盛會。。扮來面目。。樣樣好形容。。場中坐位分二種。。一爲社員座。。一爲來賓座。。來賓分二等。。一等取價一元。。二等取價五角。。觀者極衆。。七時五十五分開會。。一社員等多人。。在台上列隊吹笛。。聲韻清越可聽。。二主席宣佈開會理由。。三唱社歌。。社員十餘人。。均着黑衣白褲在台上列隊而唱。。精神奕奕。。聽者頓生一種敬仰之忱。。四開演新劇(好兒郞)。。該社諸君平對於新劇。。研究素深。。是晚演來。。尤見精彩。。直演至十二時左右。。始行散會。。

●南洋青年勵志學社

該社昨日假座維多利亞大戲院表演新劇。。慶祝國慶暨該社四周年紀念各節。。業詳前報。。是日上午。。該社負責籌備國慶諸君。。卽已到院預備一切。。一時許。。院中上下樓。。已座爲之滿。。後至者。。無插足之餘地。。二句鐘開會。。首由某西樂隊大奏西樂。。次台上小學生十一人。。四人展揚大國旗。。六人分持(中)(華)(民)(國)(慶)(紀)(念)六大字。。一人持(國歌)二字。。社員二人。。身着軍服。。同吹喇叭。。嫋嫋徐然開。。備極莊嚴。。三主席宣佈理由。。四小學生二十人。。唱中國歌曲。。人既多。。歷時且久。。而唱聲齊嘹亮。。殊難得也。。五(可憐閨裏月)之新劇開演矣。。第一幕(別時容易見時難)是爲母子妻孥離別之時。。演者表出一種骨肉分離時之慘狀。。可謂盡致。。第二幕(憶君迢迢隔青天)。。第四幕(猶是春閨夢裏人)。。第五幕(此恨綿綿無盡期)。。均爲單人在空中模索。。演者最難捉得幾許實物以示觀者之前。。及第三幕之(古時征戰幾人回)。。此幕若在銀幕上表映。。固不甚難。。然在舞台上扮演。。則大不易矣。。乃該社諸君摹寫第二幕之(憶)第四幕之(夢)第五幕之(恨)。。俱能於空中取得具實物之全形。。奉獻於觀者之眼簾。。第三幕之(戰)。。亦能節節逼眞。。全座觀者。。無不嘆爲神技。。六喜劇。。(斬斷情絲)扮演者共五人。。各人演來。。均能令觀者笑不可仰。。是日凡往觀者。。均贊許該社諸君多具有優美之技術才能與高尙之思想也。。七。唱國歌散會。。

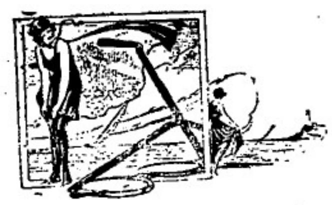
●精武體育會

星洲精武體育會乘本屆國慶紀念日之便。。特舉行二週紀念與女子部一週紀念及第一次初級畢業等禮。。是日下午一時。。假座中華電影戲院開遊藝大會。。來賓之擁擠。。較去年爲尤盛。。由該會會長顧長貴先生主席。。依序開會。。首奏樂。。次由該會財政員顏光閭先生代爲宣佈開會理由。。次由顧會長給畢業證書。。計此次畢業者有潘頌平君葉紹清君季占輝君郭威賢君黃瀑森君黃利勤君梅炳林君鄧裕仁君朱景瑢君等九名。。又因潘頌平君國技成績優異。。葉紹清君於一學期中國語科未嘗一課。。故於給證畢。。復另給獎二君。。以示鼓勵。。又以花籃兩個。。一送南華女學校。。一送區健夫音樂團。。感謝其贊助此次游藝會之盛意。。次由該會會員代表楊清秋君演述該會經過情形。。再由精武體育會南洋總主任羅克己君之代表羅榮臣君及來賓某君相繼演說。。次奏樂。。後卽依下列各種游藝秩序表演。。一跳舞(南華女校)二國技(本會會員)。。三游藝(本會會員)。。四國技(本會會員)。。五游藝(本會會員)。。六茶會(在本會會所)。。七拍照。。八散會。。

是日所演之國技。。計共三十六種。。因其節目太長。。恕不備錄。。所演游藝。。則有學樂四種。。惟因時間短促。。僅演至(寶玉參禪)而止。。跳舞亦有四種。。其中以黃玉華女士所演之古裝舞爲最爛漫可觀云。。

●行餘勵志學社

本坡禮拜申街行餘勵志學社。。昨日下午二時在該社開國慶紀念大會。。演講者極衆。。學生來賓。。演講一堂。。情形極爲熱鬧。。至十二號則假座天福宮慶祝。。開游藝大會。。主席非君到場助幻術。。贊同學友集樂隊。。則到場助興。。其節目已詳前報。。屆時必有一番盛況。。吾僑士女。。不可不往一觀也。。



民國十三年十月七日

◎製鏡◎

◁中國東方眼鏡公司▷

南洋最進步之眼學家

(山仔頂十五號)

◎驗目◎

SPHINX.

GARRICK

Special Size No 2. Cigarettes.

茄力第二號香煙

此烟乃由英美烟草公司特製以應
凡欲以極低之代價而吸用最良之
禾金尼亞葉香煙者
此烟有五十枝及二十五枝罐庄及
十枝及二十五枝靚盒庄發售
一請購試便知其物質之良矣各處
均有出售每罐五十枝八角半

星洲
梹城　英美烟草有限公司啓
吉隆坡

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE.　Penang　Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

(世界最著之洋梘行製造貨精名價廉提防假冒)

(檳城及四州府代理寶得有限公司)

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(新嘉坡羅敏申律門牌五十五號)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:—　Boustead & Co. Limited.

中　基列安平剃刀之所名聞環球者
蓋因用者於剃面之後無不舒暢
然耳紳以此故環球人類之用基列
刀者每較用別標者為多也
基列剃刀固可剃淨頑硬之鬚而至
柔細之毛亦無不一剃而盡決無損
傷柔嫩之面皮也凡購用此刀者無
不覺得自然舒服容易剃面誠省時
省費之唯一剃刀也
請向交易商人將此美觀之剃刀裝
於靚盒者示爾但君於購買時務須
認明刀片上之專方形商標蓋有此
商標者方是真正之基列剃刀也
代表人星洲西拉及排立有限公司
美國波士盾城美國基列平安剃刀
公司製
英一千九百廿四年一月四

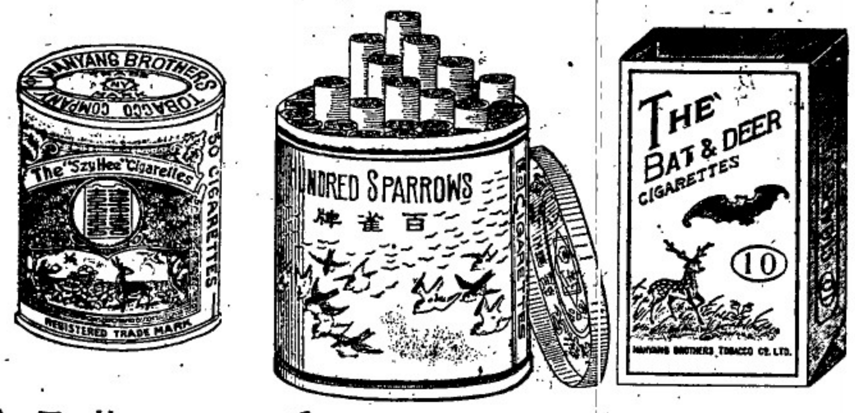
Gillete Safety Razor Co. Boston U. S A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
SINGAPORE.

Gillette

挽回利權

中國人用中國貨是謂挽回利權否則甚覺無謂

茲有新到特製改良國貨香烟堪稱價廉物美請爲購用協力提倡



五十枝庄四喜香烟

五十枝庄百雀香烟

十枝包庄蝠鹿香烟

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

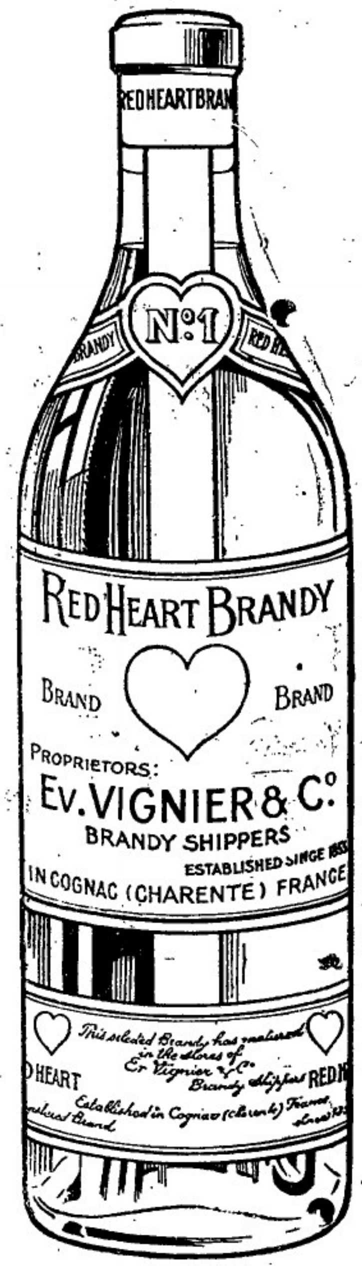
教堂街新榮成

大坡大馬路錦昌號

卜基振源號

水仙門新永泰號

大坡大馬路振源興號



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭紅池酒是爲市上所售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永爲伴侶矣

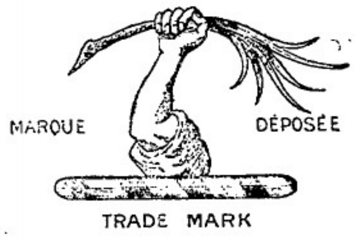
一九二四年四月七號

七州府及暹羅惟一代理人西禧公司謹啟

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.



◁ 揸花標 ▷

手揸花佛蘭地乃法國最上等佳釀馳名於星加坡及馬來州府業已有年諸君有未飲過者盍嘗試之若問手揸花牌號則商店中人當即予以市上最優之佛蘭池矣各商店皆有躉存賜顧諸君自知價格相宜也

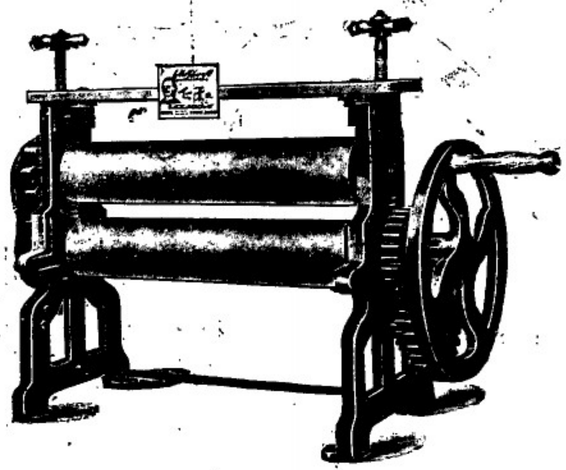
GUTHRIE & Co., LTD.

(INCORPORATED IN S.S.)

英一千九百廿四年八月廿八號

鶴京氏之樹膠轆

有平頂及弓頂兩種



闊二十寸夾四寸木或光身鐵轆

尺寸 四尺六寸 夾二尺 九寸

夾一尺七寸

平頂者裝有特式壓釘

弓頂者裝有重猛如弓形及十字形鐵條

惟一代理人轄登堡拉沙露父子有公司啟

民國十二年五月八十

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE, S.S

祖國要聞

戰雲密佈中之各方要訊

（一）關于東北戰事之要訊

▲奉直戰前之奉軍形勢　十四日奉天通信。奉省積極備戰。自九月九日起。奉軍開到山海關。即另行撤車。不能直達北京。關內車亦如此。商民覩狀。愈形恐慌。並有謂定於九月十九日開戰者。實則雙方軍事。猶各在徵調中。去開戰之期尚遠。逆料三五日內。尚不至於開火。惟金融確大受影響。先前現大洋一元。不過加小洋六角五六分左右。金票一元加三角三四分左右。自七日起。現大洋一元。僅小洋二元七八角。金票一元。僅小洋一元八角。市上已是蕭索之象。小販營業賠累不堪。省長王永江。因此迭與各銀行行長及商務會長等。會議維持辦法。會無圓滿結果。惟軍事用欵。確已在東三省官銀號。預備現欵一千五百萬。王省長業於九日咨陳總部。請隨時支取。又慮在前敵使用不便。預備巨額軍用票。以便行軍。此項軍用票。有首次奉直交戰時。印就未用者。半有本年四月間。在某國印就者。亦年故臨時並不周章。六日在營口補獲直方暗殺隊一名。現已押解來奉。交軍法處審訊。據稱現充直軍某旅團長。奉某密令。潛跡出關。謀刺奉省重要軍官。此項暗殺軍。在江浙交戰時。即已陸續出關。此時已達七八十人之多。奉省居十之七。餘則分赴吉黑兩省。前將軍令狀呈出。當在第一監獄槍決。現各軍官外出。均有戒備。隨帶護兵極多。以防不虞。張作霖自六日起。已不公出。糧秣處長米春霖。八日晨乘奉榆車西上。在各縣設兵站處。由營口起迄綏遠鎮止。擬設兵站十二處。存儲糧餉及槍械子彈。每站駐兵二營防守。自八日起。開始招募輸送隊。皆上各束布條一。上書輸送二字。因無戰鬪危險。應徵者頗形踴躍。現下錦州。綏中。興城。北鎮。新民。各縣。因軍隊衆多。無處駐宿。祭聞商房。均令騰出。惟各軍皆嚴守紀律。未聞有騷擾情事。拉夫拿車之事更絕對不許。故商民視軍隊出動。並無恐怖。九日晚。有吉軍開到奉天。第一起爲丁超所部之步兵一團砲兵二營。在城外住宿一宵。今日晨乘奉榆車西開。第二批。今晨抵奉。擬乘午車西上。聞日內黑軍。亦有一部抵奉。

十五日通信。奉直形勢益急。數日來張學良極爲忙碌。忽而新民。忽而溝帮子。忽而錦州。忽而綏中。日夜張皇。席不暇暖。張作霖在省。與各要人計畫軍事。亦恆徹夜不寐。王永江一面籌畫軍餉。一面負各縣治安責任。勞瘁尤甚。黑督吳俊陞。已於十五日來奉。黑省軍隊。均已整備妥協。一半抵奉。一半在途。吉督張作相。不日亦可來奉。刻下吉黑兩省軍隊。徵調來奉者。已達六混成旅。內有兩旅已開抵省城。不日西發。餘四旅皆在距省卅十里內各鄉鎮駐紮。候令待發。本年七月間。第三旅旅長張宗昌。編練兩團俄軍。聞皆俄國貧民。該俄人等自告奮勇。請打前敵。現已由西豐南下。不日抵省。此外復有蒙軍兩混成旅。現亦奉令南下。二十日前。即可抵省。惟奉垣軍隊過多。難免滋生事端。尤苦者如平康里各妓館。九門外藏春里等娼寮。均被搗毀。並毆斃警察官一名。斫死兵士三名。傷五名。妓女皆躲避。妓館封閉。北市場宜春里亦復如是。十四日晚。日本附屬地妓館。亦有軍隊攪擾。日本警察偵騐。晚七點鐘後。即須閉門。白日照常營業。現商民紛紛向日本附屬地遷移。大西關大街。搬運雜物車輛。絡繹不絕。每晚七點鐘後。街上已無行人。日本附屬地房租。因此日形騰貴。據軍界人云。三省於役軍隊。僅開大半數。十日以內。尚不能全數開完也。

▲張作霖致曹錕電　北京曹仲珊三哥鑒。本年天災流行。飢民遍野。四省圖浙之舉。弟曾切進忠言。兄函力主和平。方深佩慰。乃蘇瀘猶濕。而戰令已頒。同時又向敵處分路進兵。榆關和車。交通頓阻。甘爲戎首。是何用心。兄頻受吳賊包圍。禍粵禍桂。禍湘禍川。殘毒之甚。遍於海內。現在蘇軍迭來大挫。兩南聯軍北伐。贛鄂震動。主張武力之政策。已可概見一斑。兄專誠自娛。高踞爐火。危機四伏。未知曾否稍動於心。弟恭敬梓桑。義當自衛。奉師應敵。不得不然。近聞兄儼然傀儡。仍在吳賊支配之中。此時行動能否自由。殊深懸系。車行阻斷。遣使爲難。日內將派員乘飛機赴京。藉候起居。使者一介武夫。舉止鹵莽。倘有侵犯。幸恕唐突。枕戈待命。佇盼福音。張作霖咸。（十五日）

▲張作霖出師前通告三省文　三省省議會商會敎育會農會工會暨各法團各報館各縣父老兄弟均鑒。本總司令承鄉邦之付託。安民保境。兩年於玆矣。曹錕吳佩孚。賄買議員以竊大位。憑藉武力以虐同胞。罪大惡極。本總司令以頻年民困已深。不堪再擾。曹氏有罪。人民何辜。投鼠忌器。不得不姑與含容。乃彼等怙惡不悛。野心日甚。竟乘本年天災流行之際。大舉用兵。當四省台謀攻浙之初。本總司令。再派員赴京。向曹氏切實勸告。使者甫還。滬機已動。一面攻取滬杭。一面復進窺我東省。運輸軍隊。絡繹在途。榆關和車。交通阻斷。近日陳兵關外。分道進攻。甘以戎首自居。早爲國人共見。我欲保境而境將不可保。我欲安民而民已不得安。相逼而來。實已忍無可忍。夫曹氏比年醉心武力。一禍粵桂。再擾川湘。烽火連天。骸骨盈野。人民死亡流離之苦。慘不忍聞。其餘省區。亦多困於捐輸。迫於徵發。憔悴虐政之下。呼訴無聞。惟我東省一隅。差稱樂土。曹吳處心積慮。皆不相容。平時對於所部。常以東省地方繁富。欲動其攘奪之心。饞吻翕張。躍躍欲試。本總司令爲父老之付託。扞衛桑梓。固責無可辭。諸君生長是邦。各有妻孥。誰非生命。川湘慘禍。殷鑒匪遙。一息尚存。豈能任人宰割。茲者本總司令奉辭伐敵。大之爲國討賊。小之亦爲諸君衛身家。患難同舟。安危與共。決不使我東省人民稍受曹吳之蹂躪。籌行偕作。諒有同心。敬布悃忱。諸希公鑒。張作霖篠（十七）

▲奉直兩方之飛機消息　九月廿五日某日報載稱。今晨山海關方面。業已開戰。奉軍飛機來襲。[illegible]炸彈。午前十時許。向秦皇島停泊之松昌輪船第二福東丸側方海面。擲下一彈。昨（十八）日午後五時左右。奉軍飛機。曾現於空中。擲下炸彈五枚。幸無被害者。自十一日以來。直軍陸續向山海關出動。最近布防已安。其駐紮地及分配部隊。大略如下。第十五師及第十三混成旅之兵額。總計二萬五千餘名。分防山海關至秦皇島附近。第十二混成旅第十四混成旅駐紮昌黎附近。後方兵部十隊。有第九師之一部。第二十三師之主力軍及第三師之一部。合計約二萬餘人。前後方力。有四萬五千餘人。奉軍方面以錦州綏中爲集中地點。連日運到隊伍。約有六萬餘人。聞直軍原定十八日開始總攻擊。因飛機尚未運到。故未發動。日昨飛機等均經運往前線。今日即可抵山海關。據云。全線總攻擊之期亦在二十一日。又據某專家云。中國軍隊中確有多數優秀之飛機。惟各軍之飛行家。多係同一學校出身。彼此均爲朋友。恐未必能共賭生命。雙方均不過僅探敵陣軍情。偶擲炸彈而已。奉軍已在朝陽處。試用飛機。直軍司令亦向北京要求飛機以便抵抗云。

（二）盧永祥逃滬後之戰訊

▲南翔方面戰報　二十三日上午南翔有蘇軍飛機二架。由西飛來。並未擲炸彈。旋復向南飛去。蘇軍昨日未聞槍聲。即上夜（二十二夜）亦無戰事。現兩軍仍相持於離南翔大路西六七里之曹鐵塘地方云。

嘉定方面戰報　蘇軍昨日（二十二日）午前二時許。開至南翔附近馬陸鎮西北方之石岡門地方。與浙軍臧致平所部接觸。兩軍均用機關槍及陸戰砲攻擊。至天將拂曉。陳樂山部開到一營。嘉定方面開來楊化照部兵士一連。蘇軍退四五里。下午二時龍華飛機隊駕駛大號飛機一架。並攜炸彈等品開赴前方助戰。南翔車站自開火後。車輛極少。兩換不窮。決將機務各路放長。路局已將枕木鋼軌於二十二夜送去。現正從事工作。約一兩日可以完工。

▲黃渡方面戰報　黃渡自二十二夜至二十三晚八時止。雖兩軍時戰時止。而陣線仍無變化。二十二夜有蘇軍一團詐降。致起戰爭。後聯軍連開五炮。蘇軍即退。是役雙方傷亡不少。滬寧路軍隊局現代理黃渡站長李春榮。二十二夜在渡中一流彈。皮膚微傷少許。現已至滬醫治。聞休息數日。仍將辦事云。聯軍總司令盧永祥有二十三夜十二點鐘親赴黃渡督戰之說。又昨日由黃渡鎮來滬者報告。現在蘇軍已佔領黃鎮之附近二三里內。尚未見蘇軍踪跡。

▲瀏河方面戰報　外人方面得諸店二十三日晚電信云。二十二夜蘇軍進攻浙軍。浙軍用機關槍抵禦。蘇軍敗退。瀏河方面。蘇軍右翼人數較多。據紅十字會職員云。陣亡蘇軍雖有之陣亡軍士。無法前往收埋。恐將釀成疫症。故紅十字會瀏河西北七里之醫院橋。迎救難民還。據難民云。該處蘇軍陣亡兵士。亦未掩埋。瀏河方面浙軍至昨夜止。仍取守勢。二十三日浙軍後方援兵。開駐瀏河北。距十五里之劉行。瀏河與浸禮會醫院同爲海軍炮火燬去一部。晚八時嘉定方面。炮聲隆隆。

▲南洋兄弟煙草有限公司啟事

逕啟者敝公司兼辦滙兌。原爲利便　僑胞輸貸回國起見。成立以來。久荷　僑界信托。業務因之日益發達。良深感者祖國內地兵戈擾攘。盜風遍起。交通時形梗塞。以致敝滙兌收受各信件轉送阻滯。而代派銀物者又復人人自危。冊致遠越雷池一步。以此情形實屬不得已。有負所托。深爲歉仄。然大勢所趨。亦固無可如何也。茲特定於本月十五號起。暫將敝公司所轄叻屬滙兌各局滙兌停止收受滙信。一俟內地大局安定。來往咸宜。然後擇日賡續開收。用特通知。　僑胞諸君幸垂鑒焉

民國十三年十月十一日　南洋兄弟煙草公司謹啟

網球衣

不特涼爽　而且雅觀

A B 內衣

雙連衫褲

不特價廉　而且物美

總批發處　中南貿易公司　星加坡　酒店街

注意
和豐銀行有限公司
小呂宋 滙兌

本銀行爲利便僑胞起見除在中國方面及和蘭方面託滙兌外茲更託小呂宋中興銀行代理本銀行滙兌諸君如欲滙票電交與該處商人抑欲向該處商人收領期單請即惠然肯來與本銀行滙兌部接洽價格自當特別從廉以副雅意

民國十三年九月廿六日

○籌賑閩粵水災游藝會定期開收劇券善欵之廣告

逕啓者是次本會演劇籌賑幸承　諸寶號暨　諸善長熱誠購劵　感佩莫名　現在劇務已完　自應早日結束茲定新歷十月九號（即夏歷九月十一日禮拜四）起　潞門開收　劇券善欵　如譚君海屏　麥君卓然　陳君瑞南　唐君啓光四人中之一　持有本會財政員吳勝鵬君總司理梅國良君鈐記之正式收條者請照單交便多仁雅敦乾耶早臨爲佳特此佈聞即希公鑒

民國十三年甲子九月初九　卅

海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會謹啓

決賽

自賽跑開始以至於得勝處處皆需氣力精力桂格麥片爲滋補之食料味美而又易消化其供給吾人者尚不止氣力與精力已也
全世界之科學家醫學家皆認此爲確實完全之食料並謂此能供給吾人十六種必需之原質其壯氣生力者多於肉二倍助長發育者多於米三倍無論老少均極適宜
請試食一月而察其身體與精神之進步
此麥片較於纖纖之中而又會加蓋壓密封所以其原有之質味永遠不變
本行印有詳細食法函索即寄
各處大百貨店均有出售

O-S19

民國十三年三月六日

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文店號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號　四

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE

△工部局通告

通啓者華力街（*Wallicq Street.*）之在碧謝街及丹戎百加惻之一段者於日間關閉重修爲此本局委員特登報週知該街之屋主屋客人等之欲從新安置水煤管及電線或將有之水煤管電線重修者須於此通告日起二星期內通知本局關係科以便將該項工程預先妥辦　本局委員等可有權衡於此街重修竣工後十二個月內不許再將該街重修以上列數事關擱破爛仰各知照此佈

民國十三年十月十一日　源川

工部局秘書承命謹佈

○星洲黃氏募捐修葺邵武禾坪始祖祠墓茲將已收樂捐芳名登列報端以表盛德後收者容陸續登報

黃閑君　葉英君　迦睹君　肇讀君　篤緇君　篤相君
卅祖君　奕灝君　羅燊君　清榮君　壬水君　仲春君
則反君　耀焜君　以上各捐銀二元
文炒君　佛長君　喜鄰君　仲韋君　黃刊君　則契君
則都君　貽森君　則可君　則瑞君　滿洛君　則權君
貴目君　則奉君　碩到君　卅炳君　禮正君　奕仲君
則水君　則田君　懷蓮君　牛爐君　禮貴君　則肇君
五淵君　潤泉君　文炳君　自明君　禮神君　則體君
則僅君　貽喜君　奕定君　奕契君　奕夏君　崙貽君
帥賀君　禮可君　黃水君　奕麟君　禮枝君　奕杯君
黃沾君　炳臣君　耀生君　禎祥君　榮潛君　碩堂君
以上各捐銀一元

計六十二條七十六元合前共一百八十六條共銀二千四百七十六元正

民國十三年九月廿四日

星洲南洋江夏堂內黃厚培啓

○南洋工商補習學校十三年九月份進支報告

（收入）

（一）月捐四百七十五元　（二）學費四百七十三元　（三）宿費十八元　（四）特別捐　南洋影片公司贈演電戲收入四百三十六元八角六（有未收者未列入）
（五）建築基金對建築校舍演戲籌欵會結束移來一萬零四百零九元零六占
五條共收來銀一萬一千八百十一元九角二占
六）對前月結存會計處來銀十四元五角
七）對前月結存和豐銀行來銀三百零四元零九占
八）對前月結存華商銀行來銀二千元
三條共收來銀二千三百十八元五角九占

兩段共收來銀一萬四千一百三十元零五角一占

（支出）

（一）校租（十三年八月份）二百元　（二）雜費十二元零七占　（三）教授用品一元九角三占　（四）廣告費五十二元　（五）印刷費廿三元　（六）報費六元　（七）水火費廿八元一角　（八）薪二元藥九角八　（九）修理費一元半　（十）職工場六十五元四角　（十一）校長職教員東金十四位七百四十元　（十二）校丁辛金伙食四名八十五元八角
十二條共支去銀一千二百十九元二角八占
（十三）對結存會計處去銀三百九十八元零八占
（十四）對結存和豐銀行去銀一百零四元零九占
（十五）對結存和豐銀行（建築基金）去銀一萬零四百零九元零六占
（十六）對結存華商銀行（定期存款）去銀二千元
四條共支去銀一萬二千九百十一元二角三占

兩段共支去銀一萬四千一百三十元零五角一占

△謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（一）繳交九月份者

承興十元　仙丹公司　顯克明　錦茂棧　林如昌　以上各十元　南春公司　協榮昌　源順豐　長成棧　信誠　聯盛　頌登瀛　萬興利　恒利棧　振成豐　李俊承　萬祥美　林秉懿　福順興　瑞于師　以上各五元　蔡多華四元　莊鼎貝　李進源　信孚公司　萬茂　泉協發　振源　蕭保齡　傳英署　以上各三元　陳其位　同協成　仲成　萬瑞福　洪可堪　命福興　曾幾生　聯榮豐　采興　王祝成　源和　黃鑑波　黃肇懷　許源成　銘盛　源豐順　楊以燉　石學進　東湖塚　陳啟道　希盛公司　胡榮發　存振成　陳洋水　振泰　五族酒莊　義祥　協振成　黃源發　鼎豐　徐潤輝　安記棧　滙川商行　醴泉合記　昌盛　王碧蓉　葉有添　林穆臺　長林以上各二元　陳錦兄弟公司　曾斐堂　許加義　王嫣福　王錦書　協發　黃振和　發興　許水輝　興昌　采瀨義記　童子達　柯泉發　梁聯傳　甘桂林　黃和興　合源　以上各一元

（二）補交及預交者

邱武勢交元月份至十月份五十元　源順豐　信誠　萬興利　萬祥美　蔣麗位　以上交八月份各五元　實滑鼎　交七八月份十元　泉協發　交七八月份六元　莊鼎貝　信孚公司　實釆清　振源　蕭保齡　傳英署　以上交八月份各三元　吳忠黎交二三月份六元　吳奮棟交七月份至十二月份十二元　黃肇懷交四月份至八月份十元　王碧蓉交五月份至八月份八元　源和　源豐順　振泰　義祥　以上交七八月份各四元　萬瑞福　命福源　曾幾生　黏著海　楊以燉　陳啟道　胡榮發　存振成　乾盛　鼎豐　高天明　楊加豐　滙川商行　昌發　長林　以上交八月份各二元　王錦書交五月至八月份四元　黏綿綿交五六七月份三元　許水輝　陳桂林以上交七八月份各二元　許加義　發興　采瀨義記　羅文章　楊文盛　何桂標　梁聯傳　以上交八月份各一元　鍾先進交七月份一元　共銀四百七十五元

△附啓　本校承　胡榮發寶行惠贈磁碟十五個及圖書館承校友童子達君惠贈小說叢報十本　并此鳴謝　卅

中華民國十三年十月四日　南洋工商補習學校啓

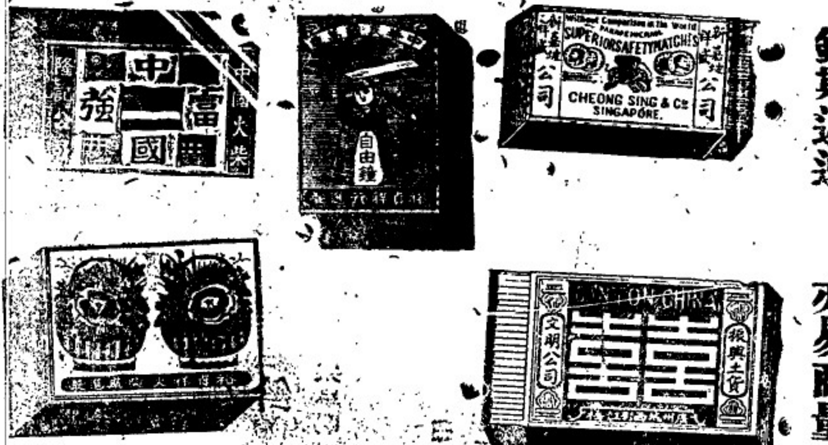
○本報事啓

啓者本埠及外埠閱報諸君如有匯還報費係由郵局寄欵交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日 本報經理啓

價甚平 銀期遲速

貨極靚 亦易商量



各嘜火柴 均大減價

諸君光顧 格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二三三大

怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

啓 恒紅烟創辦已有六十餘年承祖傳秘製配合得宜能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 加蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四

十包每箱五十八元

二兩庄沽銀五百六

十包每箱六十元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄沽銀一百四

十包每箱三十三元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀三十五元

祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十一元

癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四

南洋總發行所興行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO,
43 North Canal Road,
SINGAPORE

清導丸潔淨腸胃 且能使血液清涼

腸胃失序即大便阻滯應去之渣滓醞釀成毒輸入血中以致內熱血不潔淨等患因而疾病頭痛 肝經失調膽汁不和 皮膚瘡節 口氣穢濁以及一切血毒所致各症相繼而起若在夏季爲患尤甚欲使腸胃有序內腑清潔首推紅色清導丸爲最有效力乃是微利之妙品也且可免痔症痛苦幷痢疾腹瀉之患安徽巢縣長源鎮劉德三先生來信云鄙人嘗患大便秘結極歷兩三日始一遺失艱苦之情形難以言狀百計醫治未得一效後閱報知韋廉士紅色清導丸有通利大便之功遂購而試服之果見奇效且無肚腹絞痛及大瀉之虞數年沉痾一旦全愈銘感之忱終身難忘也凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可也郵力在內每六瓶三元

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE, (FRANCE.)

法蘭西

.O P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

實叻分銷處 五代天宮新榮成 十八溪墘振源號 中街永興號 大馬路永盧 二馬路乾元號 水仙門新永泰 牛車水振源興 東陵錦安公司 及其餘大酒庄

英一千九百廿三年十月十一號

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號最專門茶烟油三事 歷七十餘年 人所膾炙嗜 北美洲近銷南洋遠達地 浮誇非所長 老實不客氣 惠顧極歡迎 貨眞價無二

▲各款紅烟

朱廣蘭大包一百四十包 八兩紅烟每箱沽價五十四元

朱廣蘭細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽價五十五元

朱廣蘭四兩二百八十包 生切靚絲烟每箱沽六十一元

朱廣蘭二兩五百六十包 生切靚絲烟每箱沽六十一元

朱廣蘭大兩一百包生切 靚絲烟每箱沽價三十一元半

朱和生八兩一百四十包 紅烟每箱沽價三十元

朱和生二兩五百六十包 紅烟每箱沽價三十二元

以上紅烟皆在本坡沽出者每箱加兌十二元

▲各款名茶及生油價目

朱寶蘭二兩百六十四包靚嚟包裸茶每箱十元半

朱寶香二兩百七十包包裸名茶每箱大元五角

寶蘭茶二兩八十三包包裸茶每箱三元

朱廣蘭五斤庄厘耳茶每包一元六角

朱寶蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十四元

朱寶蘭一百包天字頂舊清遠茶每箱五十五元

朱廣蘭一百包地字舊清遠茶每箱四十二元

朱廣蘭一百六十包四兩南路茶每箱十三元

朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十三元半

朱廣蘭送禮蓮心茶每箱二元七角半

朱寶蘭蜈蚣厝碼嚟生油 每百斤 二担 四担 八担 十大担 時價

本號電話一七八一

甲子年六月十八日

星架坡中街門牌三十號朱廣蘭謹啟

朱有蘭茶菸生油金線中國裸貨

人之衛生要素端在乎適口稱身愉人悅目之品物與香料所以嚐過香之之以命與享福本號特為注重最美之香觸快僑胞之深辦焉茲約揭其特色如大

一日紅菸 紅菸煙味濃美而華鮮使君嘆定延年名經四海傳

二日名茶 名茶茶嫩葉兼幼芽解渴潤喉香於花盧全應共誇

三日生油 生油油淨無滓裝備頭貨美價廉供求煎炒炸俱優

四日土布 土布布色文雅兼朴素厚薄適宜且堅固中外徧銷路

五日最好金線 線顏色久不變此係經特選環球皆欽美

六日鏡屏 精巧與華木花鳥形人物井樓亭克已幸垂青

七日樓樓貢酸 欵式甚趣時博局或琴棋節節皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽價五十元

二兩二百八十包本號紅烟每箱沽價五十元

大兩二百包本號紅烟每箱五十三元

二兩五百六十包本號紅烟每箱五十一元正

二兩四百廿包有靚蘭花生烟每箱四十二元

二兩一百六十大包本號靚嚟包裸茶每箱沽價十元

五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元七角

四兩一百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半

八兩庄四六十包本號舊清遠茶每箱二十二元

一百斤數蓮清遠舊茶每箱廿六元

一斤庄靚等清遠茶每包五角五

娃意新奇以尺

有蘭大包一百四十包庄靚絲紅烟每箱五十元

有蘭小包五百六十包庄靚絲紅烟每箱五十一元

運烟往外埠每箱加稅十二元

電話第八百三十九號

民國十三年八月一日

人頭標香烟

烟味清凉最合衛生

擔保完全用最上之禾金尼亞葉製造 煙紙潔白 非常煙葉 煙紙全無雜質 極宜衛生 煙葉金黃 物質優上

請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴 而實在物質之劣優而已 此人頭標香煙煙葉金黃物質優上

一九二四年八月九號

各烟店均有出售

美女牌葡萄乾

第一補血妙品

一千九百廿四年五月廿三號

A. Clouet & Company

新加坡經理

美國葡萄乾公司

上海廣東路三號

美女牌葡萄乾在歐美向有一種美文食譜烹飪方法有百餘種今為符合中國人口味特編中國食譜一冊奉供 賜顧者之參考目下初版已發完又加印精美食譜十萬冊如蒙函索乞附郵票三分當即奉上一冊

做點心最佳

可由唐人各大商店購買

經吉羅怡公司謹啓

▲畫士蘇彬廷
映相所布告
敬啓者蘇彬廷以美術見稱南洋之中西人士屢歷者二十餘年矣創設立像相所與吾人學習美術畫相之先河蓋人皆知美至彬廷之技藝如何與南洋一帶及本坡之著名牌商多蓄有彬廷之工作者實堅家自有定評毋用再贅矣午來近因顧充營業大加整頓添設新式家私器具鋪置美麗既景種種設備故營業繁爲停止者三十餘天致勞惠顧諸君紛紛詢者諸工業亦告竣準於中秋佳節日照常營業惠顧諸君如欲得真好之照相放大者欲得奇妙之炭相油相水相等者欲研求新奇之新法請移玉者請御　寶臨小坡二馬路五十四號樓廳左鄰做營業部爲人樂任歡迎之至
民國十三年九月九日
　　蘇彬廷披露

專載

江浙戰爭要聞拾遺錄（十七）

○各國着手警備京奉路

▲英日官兵奉令集合

使團消息◎自奉方將京奉車僅開至萬家屯後。京中亦僅開至山海關。京奉路線。發生障礙。外使即據光緒廿八年所訂交還關內外鐵路章程。要求不許停止交通。一面諭飭津京沽榆等處各該國武官。於日內集中。聽候遣調。查英國交還關內外鐵路章程第一條◎（按照一九〇一年九月七日議定條款第九款◎中國國家應允由諸國分應主辦◎會同酌定數處留兵駐守。以保京師通海道無斷絕之虞。今因該鐵路本係最要之通過。中國國家允許在於京沽津榆各鐵路。凡各國留駐兵隊並保護使館衛兵。及馬匹砲位◎與各類軍實等件。均應在各類貨物之先。按照附件所開章程運辦。）第三條◎（凡各國軍門統領等以爲緊急之鐵路站。均可派武官暫時駐紮。以便轉發音信并來簡易。派有該武官辦理各本營事宜。中國鐵路路員。應竭力相助。）現聞英使根據上項章程◎致函外部。轉知交部。速備特別軍用車輛。以便於必要時機◎將集合軍隊◎調遣分站分往駐劄。據東交民巷確觀。各國公使館。刻視東北時局更重於東南。多數已開始籌劃防護外人生命財產之辦法。日內各國駐紮華北之陸軍。必將先行有移調之動作云云。

○京外部已答覆淞滬中立案

▲對使團要求大體贊同
▲惟附有條件四項

關於使團要求劃定淞滬附近爲中立區域一事。迭經當局一再考量。並使團催促各部。已誌前報。刻據外交方面確息。此事經提出九月（十七）閣議。爲最後之討論決定矣。即由外部於午刻將正式復文送出。同時並派秘書分訪關係各使。說明答復意旨。據聞復文內容。對於使團請劃定淞滬爲中立區域之要求。大體上可予以容納。惟於相當之範圍。爲一種條件附之聲明。據聯合社云◎關於淞滬中立問題。自英法義美日五使提出要求後。我國政府當局◎曾未正式答復。茲據外交部確實消息。該案於前晚（十六）外交部乃遣派秘書數人◎分赴英法義美日五使館。作正式之答復◎其措詞大意略謂。敝國政府◎因前浙江軍務善後督辦盧永祥◎首先稱戈◎背叛中央。不得已而服從討伐◎致起江浙間之戰事。現在戰事已起。對於兩省地方中外人民之生命財產◎一律嚴加保護。其於淞滬僑居之外人◎因國際上之關係◎尤立予以充分之注意。固不待貴使之照會◎茲准貴使團。於日前提出淞滬中立案。到達敝國政府。當局詳加考慮。極予贊同。惟查中立地之慣例。交戰之雙方◎皆宜遵守。似應附以條件。即（一）何豐林軍隊須完全退出中立區域◎（二）吳淞砲台及上海海軍。須一律卸除武裝◎（三）上海製造局◎須停止工作◎（四）所有中立區域◎浙軍不得有任何軍事行動。倘此項條件。浙軍能完全諾◎中國政府。即可飭令軍事長官。不再進攻。否則五使所提議之中立。中國政府◎實無考量餘地。最後又鄭重聲明。請五使即日以此項條件。徵求浙軍同意◎於四十八小時內答復云云。至昨日（十七）上午十一時。頗聞第之次會議時。外顧復將上述答復情形。爲詳細之報告。各閣員均認爲滿意。

○鈕永建對組織自衛團之意見

江蘇六十縣公民代表會。前日曾公決推舉鈕惕生爲江蘇自衛團團長。昨日鈕氏到會親致一函。述明本意。原函錄下。江蘇六十縣公民代表會諸公均鑒。竊爾領悉。吾蘇兩稱樂土。兩旬以來。忽陷戰禍。痛苦顛連。不可殫述。自衛之舉。誠不可緩。諸公發起自衛團。並推舉永建爲團長。桑梓義務。不敢不勉。惟茲事重大。物質精神。兩須後盾。并須各方聯絡一致。庶免窒礙。而利進行。敬讀公決簡章◎自衛團須組織董事會◎董理團務。是此時辦法。應先徵求本省各地方資望相當之人士。組織董事會◎凡本團職員。似宜於董事會成立後。議出辦事章程後。再由董事會推舉相當人員。庶承辦者既有後盾◎較易濟手。際此入手之初。尤須從事籌備。似宜便遽設何等職員。轉爲駭疑◎惟籌備亦非易事◎似應徵求本省關係深切之民望◎得其同情贊助。再接洽學界各界◎均蒙贊許。方可實地爲籌辦之進行。果能達此目的。永建荷蒙不棄◎敢不爲籌備之一員◎惟時勢急迫◎上述程序。深恐緩不濟急。率負盛公。衆者熱誠◎加以多年在外奔走◎鄉邦情誼。彼此殊多隔膜◎尤恐賤名加入◎轉使省人士多所顧忌。轉致窒礙。總之永建能力薄弱。誠信未孚。自顧斷難勝任◎所有自衛團團長一職。惟有據實懇辭◎至籌備一層。亦非永建所宜◎仍請貴會另舉賢能。俾免誤事。實爲至幸。至永建對此時艱。不容坐觀。當則有以盡義務。勉竭駑駘。藉副諸公厚意也。肅此奉復◎順頌公綏。鈕永建謹啓。

◎勸辦閩粵水災賑捐八續

本坡日本人會諸善士於本月一日函列四十六名捐款六百廿六元除開銷報費外交實銀六百元　另收夏聘尹十元　陳關明五元
以上三條共銀六百十五元連上七次合算四百八十七條共捐九千七百零八元九角五仙除換滙款單函覆外合再登報表揚并代災黎鳴謝　冊
民國十三年十月七日　新嘉坡中華商會啓

▶勃福(Burford)船牌包頭肥皂也是世界上品質最好之肥皂◀

每包共有雙條三塊用以浣洗即最精緻輕輭之布帛亦不汝受損如把他與市上出售之任何種頭肥皂比較諸君必定知這種肥皂是歷來出品中最優美之肥皂了

勃福船牌包頭肥皂價格特廉上等商店均有出售諸君一試方知之言不謬此特廣告
唯一代理人孟嘉理實達有限公司啓

▶批發處星洲畢爹利路孟嘉理實達公司◀
Sole Agents
Mc ALISTER & Co., LTD.
S. S. & F. M. S.

四大寶　一九二四年十月九日

仰光楊姓公司植德堂徵聯小啓

語云觀楹聯即知其人之雅俗可知聯之一道雖文藝中之最小然舍是固無以標題旨趣與觀感也不甚重哉敝公司成立多年近復新建會所將次落成不有佳撰曷彰奐輪用特徵聯語揮毫華伏望海內外文人墨客勿吝珠玉之揮短句長聯早惠琳瑯之製以便彙呈名宿甲乙公評厥位如椽之筆以增寒族之光不勝感幸耑此佈聞

▲謹將所定格式列左

題目　植德二字冠首左右不移限　七言　九言　十一言十三言

期限　甲子年菊月廿九日截

收卷處　仰光百尺街(即坝碓欄)門牌六十六號集茂公司
檳城光華報蘇學書先生處
石叻楊集茂

閱卷　國內名宿

額數　定取二十名

謝敎　首名大十盾二名四十盾三名三十盾四名二十五盾五名廿盾六名至十名每十五盾十一名至二十名每十盾

民國十三年甲子桂月十八日　中

△欲任英京商行代理者注意

茲有成立已久之英京商行一間專營定顏鐵器雜貨生意欲與星上可靠商行之欲覓英京代買代理者接洽所有定貨之單均依例金智例辦理如需貨樣亦可給閱該行現有代表一人旅叻甚欲與星上各商行接洽如蒙賜示請由叻報館一四六七號信箱轉交爲荷

一九二四年十月七號　冊

◎承頂聲明

啟者茲有小坡維多利亞實得力門牌弍百六十號泰隆雜貨店係何弈金自創今因別圖他業願將該號貨底傢私承受與葉柏卷營理改稱福安柏牌如以前該店所有人欠欠人及本別種轇轕當在此一禮拜內齎來與何弈金理清倘逾期不到與福安號無干恐未週知特登報章申明幸勿自悞勿謂言之不早也切切此佈　冊

承頂人葉柏卷謹白

民國十三年古歷九月初八日

▶柯孟出品爲世上最佳◀

（柯孟衣漿粉）

石叻峇鴨麋全代理

Agents Barker & Kengchuan

10 D'Almeida Street,

Sigapore.

凡着綢紗衣服當備柯孟漿粉

民國十三年八月廿八號　(9)

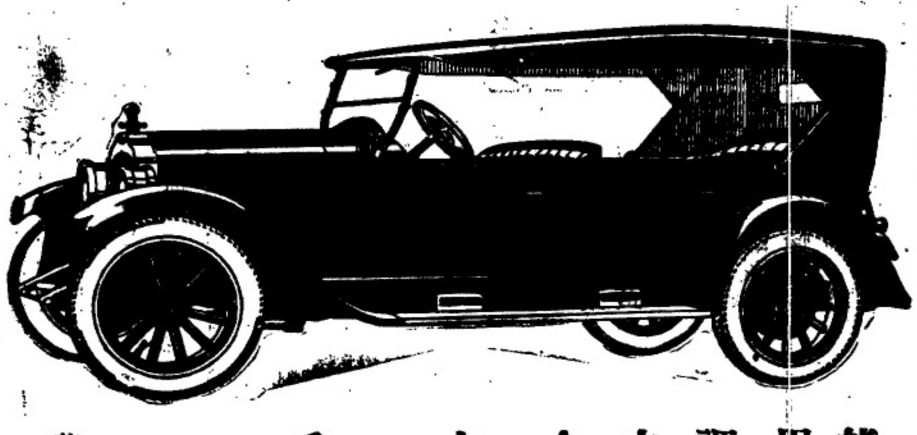
化南影片公司廣告

本公司爲社會教育起見特派專員在上海督辦中國影片來洋租賃以冀爲我僑開通智識及興起其祖國觀念現新到名畫一套名勇敢之愛情極關社會之教育實警驕扶弱之良鍼如有欲租賃者請到光顧無任歡迎

辦事所在本坡五代天宮街永泰義記門牌三十七號電話七二六號

民國十三年十月八日

維里賴蒂車廣告



能用最省儉之用費行駛最多數之里程…此固數千車主於用車後所調查之結果…維里賴蒂裝有袖式之汽過者實不能有變成舊車之虞…美觀精緻坐位舒適君實曾未坐過如此安樂之汽車謂余不信請移玉來敝便信斯言不謬　每架售銀三千二百五拾元

批發處星洲檳城吉隆坡埧

羅台發有限公司謹啓

英一千九百廿四年八月七號

Distrputors.

Cycle & Cerriage Co., Ltd.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.

▷儲腦提神之基林民補劑◁

（養神補氣）

此藥能強壯身體補助精神開胃消食最爲可靠堪稱血腦精神腹部肝部腎部各種虛弱之大補劑經澳洲社會服用此藥三十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭盡夜不能眠神經痛元氣損傷服之功效驗昆士蘭吧坡亞及荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專用此藥治理其用甚廣並以防止此等熱症之發生其功效能令反本還元保身體上各部之功用幫助消化凡患神經痛怯弱及夜不能眠等症服之常神效而血虧等症尤以此藥爲唯一療治品

凡元氣之損傷無論係因疾病憂慮勞腦過度或勞力過度所致者服用此藥能回復精神強壯筋絡增進胃口補助消化安於寢寐發生新血故能防止各種病疾業醫中人無不鼓吹此藥之價値此藥性質純良並無參雜酒與別的麻醉物質全用滋養藥品配製

小孩每次服用一茶匙以水半杯清水冲服成年之人每服一大茶匙雜以清水半杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食後服之

諸君不妨即日購買一樽方知此藥能令人健食安眠提神補氣反弱爲强各處藥房均有發售　每樽一元半

一九二四年九月十號

廈門春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓
民國十三年五月十日

南洋要聞

英屬

◎社會鏡

實兆遠訊。上月廿五日。實兆遠埠有壹男子殺一婦人於道上。重傷幾死。仆於地上。時有壹老婦。在旁喊救。亦被其殺傷。事後該男子既無遠逃。且無懼色。又將彼倒在地上傷重幾死之婦人。舁入溝壑。遂爲警察捉去。而彼溝中之婦人。舁至醫院時。已不能再延殘喘矣。剖腹驗之。則見有懷胎八月之小孩云。查該男子係閩籍人。該被殺之婦乃其髮妻也。携手南來。合力經營。積有餘資。遂置產業。其所置之產業。一半爲該婦名字。一半爲該男子名字。後該男子。懷有思占其妻之所有產之念。於是夫婦因此反目矣。前年婦懷異念。與他人私奔。至石叻。該男即報警。由當地政府。電叻捕返。後又訟於怡保法庭。經法庭判斷。凡該婦所有之產業。皆歸其掌管。詎意該男子殺妻之心。卽於此時醞釀矣。據云當其官司打清之後。附近有壹羨該婦之財產者。私通該婦。是日該婦適市。爲該男子瞥見。卽左手執其襟。右手持壹刀。痛戳胸部。而於在旁喊救受傷之老婦。正使該婦他適之介紹人也。噫。妻子歸人家產破蕩膽氣憤伎刀申）。蓋亦日暮途窮之景象也。二者之所爲孰是孰非乎。要之彼夫婦皆非也。此事也。吾人以爲社會鏡諷之無不可也。

荷屬

◎荷屬歲費一覽表

荷屬經濟之恐慌。經時已久。當局力謀整頓。始設減政委員及財政統計局。最後設庫藏司。監督各公署財政。茲將今明兩年荷屬之歲費列表如下。（萬盾爲單位）

	壹九式四年	壹九二五年
壹。普通官吏薪俸	六四三	六三三
式。內務部官吏薪俸	壹·二三四	壹·二四七
三。各番王各代表薪俸	六七	六九七
四。官吏雜費	四一三	三九一
五。地方官與府議會自、治官薪俸	一·六八八	一·五三一
六。法官薪俸	三七一	三八九
七。監獄經費	三五六	四〇九
八。警察薪俸	一·七五一	一·五九七
九。法官警察雜費	一五四	一四一
十。償還國債及納利	八·三三九	八·五五五
十一。徵稅費	一·四式九	一·三七七
十式。民政官假期中薪俸	四七〇	六式三
十三。民官政俸	一·四七五	一·六〇六
十四。民政官預支金		
十五。鑄幣局		
十六。借貸局	一	·〇九
十七。民政官往返荷關旅費	一·九四六	一·〇七式三
十八。教育費	三·一八八	三·式九〇
十九。宗教費	壹壹壹	壹〇
式十。衛生局	壹·五七八	壹·四六五
廿壹。農工商畜牧漁業補助費	四五五	四〇式
廿式。工務局	二·〇八九	一·八三五
廿三。礦務局（礦場在外）	壹三壹	一二八
廿四。水兵局	式式	一四三
廿五。陸軍軍費	八·八一三	八·三六三
廿六。海軍軍費	一·八四八	八·壹二三
廿七。雜費（津貼費在內）	二·五一七	二·三五三
總計	四一·七三三	四〇·五四五

◎荷屬地債務減少

泗訊。本年初荷屬之外債。仍有二百三十壹兆五十八萬二千盾。而至九月廿日止。則已減至一百六十四兆三十八萬七千盾。荷國向荷國借債務。原爲壹百零六兆八十萬盾。刻已還去六十九兆一十萬盾。已發出之紙幣。（指小紙幣而言）原爲四十壹兆七十二盾八千盾者。今則已增至四十四兆六十五萬二千盾。因此可知荷屬政府借爪哇銀行之債務。爲十四兆五十八萬九千盾。銀幣原已發出七十九兆十五萬盾。今則已增至九十六兆六十二萬五千盾。

◎營業稅問題之難解決

蘇島訊。蘇島向有營業稅之徵收。數年前因歐戰關係。政府下令增文百份之壹又半。原定今年期滿。所以今一般人士多主張依期撤消。以輕商人負担。惟政府以政府財政支絀。果爾取消。則政府每年頓失甚巨之收入。恐於行政上有影響。特向議會提議延長一年。刻下議院正在討論中。贊成與反對兩方面。辯論甚烈。據現勢推測。如議院不能另立稅項。增加政府歲入。則此律恐必有通過之勢。惟上議院尚有反對之意耳云云。

美屬

◎菲律賓亦隨美國禁酒

馬尼拉訊云。美政府禁酒律例。近亦擬在菲律賓施行。坎拿大太平洋輪船公司接得香港英領事電信云。英政府所修改之第十八條禁例。亦可適用於菲律賓。由菲島美律師管理。俄皇后號輪船日前抵菲。查無運酒。聞倫敦斯密伯露輪船公司。亦已得英政府通牒。該公司船隻不得運酒入菲云。

◎毛遂誠能充數

曾邱，缺常有傷

大門樓六十號蘇槐卿先生。熱如灼筋肉跳脚疼痛或惡寒。每點鐘小便數次之多。屢醫不愈。乃求吾診治。竊思蘇君已逾七十杖鳩之年。血氣都衰。况經多醫不愈。知非平常之症可比。於是以活血爲主。而佐以甘溫。迫三診而愈。後蒙蘇君獎勵。與常有蒙贈。多品弗至今深感謝焉。有伍氏花信之少婦。患咳嗽見血。身熱足冷。月事不通。行坐不安。約有半年之久。其丈夫疑痨病。性乃自疑。刺服多久服不効。乃請某醫治之。謂作身孕調而病。且日甚。殆又易醫。亦無補於症。後延吾診視。三天亦略効。幸該婦信任於吾。頻服吾用攻補兼治之法。半月而愈。

姊妹之辯論各有道理

教授職於濕亦兼牙科之備。婦某甲忽患牙痛。其辛苦痛甚於大病。他之姊妹行某其乙勸服葉奇可之頭痛散及抹黃金油以治之。甲婦曰。葉奇可之黃金油能治牙痛肚痛。吾固聞之久矣。但未聞葉奇可頭痛散亦有治牙痛之效。並此散明白寫出曰治頭痛。今爾謂能治牙痛。非誤會可乎。乙婦曰。姊爾誤矣。我與爾固姊妹之親。但非真知該葯之功効。能不感吾姊。怪責乎。幸勿狐疑。何也。甲於是立卽買頭痛散爾何買金油一罇。試之不出三個字鐘久。其牙之痛不知不覺己失。諸於談笑之間矣。此頭痛散兼治牙痛頸痛耳痛喉痛身熱眼痛食滯等。每包八占每打八角

黃金油

可抹可食專治牙痛肚痛嘔吐咳嗽食滯外感及外科瘡癤風濕癬癩皮膚瘙癢消腫解毒

此油有專賣膠片以便諸君擦油入口不苦 小樽二角半大樽四角敢保靈驗

調胃丹確能減除各病

調胃丹實係一種治病之靈藥。平日無病之時。月服三瓶大可以減除各種病。吾謂此丹乃僑商客及婦人之藥。實則非過獎。所以此藥自出世以來。日增暢銷。但益富秋節多食腸胃積滯。止是調胃丹施展飛騰之日。卽此丹當戰病魔之時。此外更有便者。其一則服後不肚痛。祇係微瀉不過水其次則此丹有鐵筒封固。入口不苦。用過定必大大讚賞。茲將此丹之能力表出一二以備衞生家研究。專治大便秘結　皮膚血燥　花柳毒未清　手足困倦　倒病非病　牙痛腰痛　價二角可作大大用

代賣處

金榜大馬路德春棧　長春堂　牛車水同安棧
吊橋頭古友軒　漆木街保發　吉寧街萬泰和
益生棧　保滋堂　余仁生　衞安公司　太和堂
培元堂　廣同春　丹攊百家聯春和堂　小坡源豐

葉奇可專醫內傷痰火 咳嗽 兒科產後

舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

民國十二年十一月四日

◎恭頌專門眼科

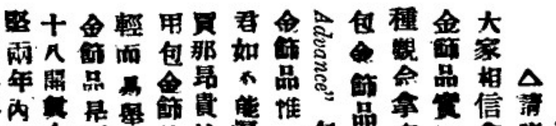
神醫

去年敝戚傅金炎出痲偶染左目腫痛。繼而眼睛起翳。視物不明。甚至翳遮瞳人。見之皆謂此眼定必難見天日。屢請名醫調治。迄無效驗。幸望友人介紹於牛車水戲院街尾陳靜齋先生診視。先生用礦砂膏調治。旬日間竟能化翳清淨。左目居然復明矣。足見先生之礦砂膏爲眼科神妙藥劑。病除誠古今未有之奇方也。特登數語。叩謝。敬告同胞。俾患眼疾者知所問津焉爾

大坡宙蔣亞遇弟侯西雲恭頌

民國十三年九月廿三日

18 Carat Rolled Gold
none genuine unless stamped
Registered Trade Mark "ADVANCE"



◎有上算有不上算

△請我君打打算盤

大家相信拿金錢去買包金飾品。實屬耗費金錢。此種觀念拿來對 Advance" 包金飾品實屬謬誤。包金飾品實爲金飾品惟一之代替物。譬如君如不能浪擲金錢去購買那昂貴的金珠珍飾。則用包金飾品替代。實在（輕而易舉）Advance" 包金飾品是價廉之金屬用十八開實金所包。質地極堅。兩年內不能用壞。經用多年而不變啦。特此廣告　甘密洋行公司啟

E.O. GAMMETER & Co."

▲保太和藥房馳名雙料廿四清粉◀

總發行日里棉蘭大街門牌六十一號

本藥房廿四清粉專選上等藥料製成歷蒙各界試用奇神迄今行世廿餘年活人無數治五勞七傷哮喘吐血遺年咳嗽痰湧諸症男女老幼服之嘩有應驗之功實為唯一聖藥也

▲兼將主治

喘促氣緊　五勞七傷
各種痛症　食積不化
除痰止咳　跌打損傷
時疫霍亂　破金吐血
小兒急驚

（孕婦勿服）

◁服法▷

合滾水或滾茶服之
大人每服一樽
小兒三歲至五歲服減半
一歲至三歲服一分

總代理處　星州何長春藥行　檳城杏濟堂藥行

中華民國十三年七月廿九號

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Comsumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Dircetion for use.

Mix this medicine with boiled water or tea.
1/3 years of age ¼ of a bottle.
3/5 years of age ½ of a bottle.
Adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnant women

益腎強總　醫藥生精

此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花神恍惚用腦太過與及子嗣維艱等症服之無不立見奇效誠延年聖廣藥嗣之金丹願有斯疾者請即服之方知此葯之効力矣

價目　每瓶一元五角　每打十五元

南洋總代理石叻吡叻坝羅會豐商店

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚演

▲頭場　四密友　冒險長畫伊地鮫羅首本

▲二場　空中人　六幕

時事寫眞　大橫

英一千九百廿三年二月一號　本院啟

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池電影戲園主在於亞末呂實得力卽芒菓實得力之轉角處戲園開演影戲歷卽人稱為廿丕加轉者戲園之內大加修設其扇電燈均為足備所有看戲之場遊息之所倫不安為佈置可隨意呼用茶點任人所擇影電無拘茲將每晚所演各齣大概列明於左

頭場　十五分

小埠之菩薩　八幕諸畫

時事寫眞

二場　九點半

血濺黃沙　舉賽畫第三四合

愛河潮湧　七大幕

本院以欲滿各界之慾望特將下列各畫續演之晚諸君曾於星期六晚因位滿見遺者請依期光臨是幸

小坡芒菓路牙池電影戲院謹啟

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

民國十三年七月一日

●味之素之成色

味之素係應用最新的學術研究多年始得大成專以小麥之精華監製之係嶄異文化出色的無上上之調味材料也

調味精粉

味の素

（味之素）

敘經理為推銷味之素起見邀近來會開知特發籌售如荷光顧請速來購方知此粉實為飲食界必需品也

南洋總經理園記號啟

新嘉坡吳禾律一百六十五號

電話一千九百〇五號

大中華民國十三年一月十一日

為母者之宜注意

華人嬰孩應服此育效之代乳則請以此葛力蘇粉以喂爾之兒童如此粉爾兒女必康健日進肌肉堅實牙齒強白矣蓋葛力蘇代乳粉是專養兒童而令之康健者也

Glaxo

英一千九百廿四年三月二十號

惟一代理英國[illegible]

住星嘉坡中街門牌一百一十七至一百廿一號

廣東要聞

中國大局與粵局之趨勢

▲但懋辛見林虎之經過
▲許世英條陳段系之潛勢

我國全國大局。在此一月間。確爲空前大變化。四處戰雲密布。名目上固爲直系與反直系之爭。實則反直派於此時期。亦未能團合。當浙事初起。浙盧本約奉張津段粵孫一齊發動。使直派不能分顧。段爲北洋派之魁首。直派中多其直接部下。希望其一出。則反戈者必大有人。浙盧計畫周詳。所以經於一動。乃事起之日。段系小徐赴奉天。要求奉張暫勿出兵。先觀浙盧之勝敗。乍聞之莫不令人驚異。後查小徐與浙盧素不睦。民九直皖之役。浙盧按兵不動。致邊防軍一敗塗地。徐銜憾之。故此次希冀浙盧之倒。而得再相機倒直。此反直派內部之破裂者一。孫中山一聞江浙戰爭。即發出宣言。誓死北伐。與粵俱不同粵。並揚言願棄廣東。只期東江粵軍之不反攻尾擊。使果如此。粵局未始不可以早日解決。無如中山之言北伐者。一欲離去廣州。免商民攻擊。二欲得奉張之協款。三則以范石生先調兵回省。深恐粵軍一出。則民團必紛起。而有全軍覆滅之懼。故亦一律退兵孫之高唱北伐。原冀東江粵軍之不攻。於逗留韶關半月于茲。絕不思出廣韶一步。浙盧奉張。屢電催促。俱不能應。只觀東江陳軍之出擊。但懋辛因赴與甯見林虎。力陳西南有聯合之必要。林謂西南固不可不有團體。但孫中山年來行爲。難與共事。現惟有先順民意以除孫。然後組織西南團體。只此可以代表粵軍之心理。現在粵局之解決。仍視大局爲轉移。但奉直戰爭。現確有延長之勢。斷非數日所能解決。兩方始終未曾大決戰。據由奉退粵者言。奉軍實力。確不及直軍。現只利用飛機。以擾直軍後方。惟收效亦寡。現只希老段快出頭。運動舊部。在直軍後方獨立。然後奉張下總攻擊。昨許世英已秉段命來粵。促孫出兵。並條陳段派之潛勢。謂陝西漢中有二千餘人。湖北宜昌亦有三千餘人。安徽則倪嗣冲舊部。山東某部。不日俱可獨立。若南方軍隊一動。直派必倒云。是現在雙方戰爭。固不在堂堂正正決一死戰。仍如南方之倫倫模模。運動敵人軍隊之獨立耳。查陝西有鎮嵩軍五萬。湖北有蕭耀南軍六萬。安徽有馬聯甲兵四萬。山東則直派軍隊六七萬。段系之潛勢。亦須俟機而發。此輩只能利用之于直系戰敗傾倒時。不能收效於戰前勢張之日。故大局之解決。仍在奉直最終之一場大戰。而粵局則關係于奉直決戰而決戰。林虎在河源前開一軍事議。咸主張先倒孫然後應付大局。現聯軍方面。亦探悉此種消息。故決棄石龍而守石灘。將來大戰。即在增城石灘間。據滇軍方面消息。則粵軍已動員。林虎部隊已抵正果云。

中山抵韶後之軍事準備

▲北伐出兵尚待觀察
▲決死守帽子峰火山
▲軍事機要由俄國人指揮一切
▲借北伐宣傳勞農主義

中山移師韶關後。兼顧湘各軍。雖先後陸續出發。然有謂以今後如何行動者。據稱大軍集中韶關。俟一個月之後。觀江浙風雲變化至如何程度。然後決定。此一個月內。先組織建國政府等語。依中山預測。江浙戰事。約期一個月內。必可解決。而中山自十三號移營來韶。計至今日(廿七)已兩星期矣。所謂北伐。自昨日起。始有少數譚軍。與李明揚部之贛軍。向始興出發。聞其軍事支配。所謂先肅清南雄始興。最高限度。亦不過派一步隊至贛邊梅嶺爲止。如不能達到大庾嶺。則還南雄始興亦犧牲不要。死守帽子峰火山。於韶州城外張犄角之勢。有事時。以粵漢鐵路運軍。爲雙方接應。中山移師韶關以前。已秘密組織粵路鐵甲車隊。委定俄國人卑連氏。任軍用鐵甲車處長。盧振柳任大隊長。招募兩連鐵甲隊員。多係上海東方各大學學生中之共產黨員及社會主義青年團份子。以火車一架。掛鐵甲二輛。中輛一等車卡。每日由黃沙直達韶關。或由韶關開赴黃沙。粵漢鐵路軍車。全權由俄國人卑連氏支配。又韶關大本營軍事機要。全由俄國駐粵代表鮑羅庭氏指揮一切。日前韶關開軍事會議。樊鍾秀以各軍出發無統一指揮之權。茲擬於譚湘各軍總司令中。推舉一人任前敵指揮。中山以現時尚未正式與北開仗。無指揮一職。暫行缺委。軍事機要。仍由俄人鮑羅庭擔任。又中山行軍。本以虛張聲勢見長。故特組織飛機隊。出發前敵。以驚駭民衆耳目。並委定俄國人胡路滿氏。任航空總監。經促胡氏將石龍飛機廠。移設韶關。胡氏抵韶察看地方形勢。以省城赴韶關。航線過遠。不能以省城石龍比。須將機件拆開裝箱。由路局運赴。加以地勢險要。南雄始興。尚未完全在孫軍之手。英德翁源等處。時有陳軍出沒。主張俟英德翁源各縣肅清後。飛機隊始行出發。連日孫飄自出巡東西河鼓英蓉山等處各要隘。沿途宣傳其勞農主義。共產政策。當此軍書旁午之際。尙念念不忘共產。若輩之醉心赤化。此亦其一端也。

聯軍退出石龍之要訊 (一)

▲廿七日廣九車祇通到石灘
▲聯軍一律退至石灘
▲芳村花滇軍又大拉夫
▲滇湘兩軍調兵紛紛回省
▲劉振寰返防東莞

東江粵軍反攻。宣傳將及半月。久之仍無音耗。粵民之在倒懸中者。咸望眼欲穿。據記者所得確息。林洪葉各軍。均已令數團到前線。與孫軍接觸密邇。款項一到。攻擊令即下。攻擊令一下。全線即行開火。大決雌雄。此實在情形也。惟至昨廿六號。不知何故。原駐茶山石龍桂滇各軍。忽然大舉退兵。一律回至石灘集中。所有軍營車站機關人員。皆鳥飛兔走。石龍爲之一空。於是省中謠言大作。謂東江粵軍已進至茶山。迫近石龍。人心頗爲震動。記者細查粵軍尚未大舉。聯軍何故先行退却。一說謂許軍將以兵力壓范軍離粵。出發北伐。而范軍乃與某軍秘密聯合抗許。故相率調隊回固根本。一說謂中山戰略。早預定石灘以上。皆棄而不守。只在石灘以下至新塘南岡一帶。合力一戰。以決雌雄。而防商民團內變。前後夾攻。兩說皆深合於現在形勢。大抵戰局已如弓弦引滿。不久即須爆發。不日定有分曉耳。

又函云。連日省城盛傳粵軍林虎洪兆麟二部。就日返攻。其實聯軍兵力已不堪一戰。計廿七日滇軍爲紅邊帽之病兵。有兩大帮退省。第一帮約一千五六百人由東關起程。各兵負病。以足部受傷者爲最多。有病重不能步行。至被官長鞭撻。橫臥馬路者。沿途搶掠街邊攤擺之生果食物。東堤橫大馬路一連數十間大屋洋樓。均被胡思舜據爲第三軍病兵院。因人滿拒而不納。至橫臥馬路者。亦所在多有。查東關鐵橋有特派出所一間。因地點不適用。特區未派警入駐。向被病兵據爲秘密賣煙之所。近日煙片公賣後。病兵無利可圖。東關病兵院乃用爲斂屍所。因該處交通利便。凡病兵死者皆舁至收殮。該所分兩層。日積月累。計下層尸體多至三十餘具。上層本爲行人一目望見之處。亦有十餘具。腥臭薰天。坊人已嘖有煩言。承辦執尸之某棺木店。以政府積欠棺木銀二千餘元。又不來收殮。以致陳尸日積。又同日第二帮病兵由舊官紙局登岸。均頭戴紅邊帽者。聞係第二軍所部。多至二千餘人。官煤局前陳尸多具。亦多患足病。據云中右兩路之滇軍染病者十占七八。多因食物與水土不合。而博羅以上。另有一種瘴癘。又每因蚊咬。借毒成瘡。往往由皮膚小傷。牽動全身。或變爲瘧疾。或變大熱症。其傳染之速。極似疫症。前方死者病者多由於此云。

◎新加坡嬰兒保育會募捐通啓

本會歷年所辦保嬰善舉專爲養育貧而無告之嬰兒以培植其長成是以坡中人士咸推爲最有價値之慈善事業本會於壹千九百廿壹年成立開始辦法完全不同查在本坡生產之嬰兒每千口之中總有二百以外未及週歲而夭殤者故本會宗旨專以免救此弊及保育各嬰孩以至長成就學之年爲止前此兒嬰之夭殤者爲數更多自壹千九百十四年末路頓醫生所提倡之善法漸著效果從此夭殤之數乃逐漸低減矣

本會現時專注意下列四種之辦法

(一)聘定畢業之護生婦教以衛生學並遣其親往各處人家探看勸告保育嬰兒及調乳哺養法先從其同籍人入手他時更擬教導別種人帮同辦理此種事業

(二)本坡各處埔頭地將來擬稟准政府闢作兒童游戲場以舒暢發育兒童之身心

(三)擬再發起嬰兒賽會藉以鼓勵養育強健之嬰兒

(四)本會曾創辦嬰兒調治所及孤兒院於小坡也關刎殺第四十九號彼處更有牛乳施贈本坡貧民衆多對於此事當必云福利不少也

本會經費浩繁全賴各大慈善家及本會會長資助現荷三州府督憲夫人出任本會會長暨憲夫人副之士遜治巴里夫人即任本會司理會務首途發達當未可量所望各界善長仁翁樂善好施闢懷保赤多多益善少少歡迎集腋成裘同襄善舉如蒙惠助請將善款寄交本坡士提芬路廿一號士遜治巴里夫人收或交利華銀行李曜餘君代收並擊回收條便妥

▲謹將本會職員芳名列左

正會長　三州府督憲夫人尼地基利爹
副會長　羅塞夫人尼地殘　尼地摩利紳
司理　士遜治巴里夫人
董事　佛及申咪尼夫人　麥加尼士扌夫人　見扌夫人　奧辨大醫生　梅國民君　徐統攝官　漢利根夫人　陸寶盧醫生　哥領醫生　李珠爆醫生　布碌醫生　輔政司令妹打　時黃兆珪夫人

英一九二四年九月十九號　新加坡嬰兒保育會謹啟

▲工部局招人投承亭靈炮臺軍用屋宇建築廣告

△第二號合

通啟者本局委員會現欲招人投承建築亭靈炮台軍用屋宇士人僕役住宿及護兵住所等類屋宇之圖式應用材料建築數目之規定及投票格式等均可由本局測繪師寫字樓內索閱投票可於十月二十號起至十月三十號止等日中寄交本局秘書處乃合至於投票之棄取委員會自有權衡非必價高或任何一投票便可選取此佈

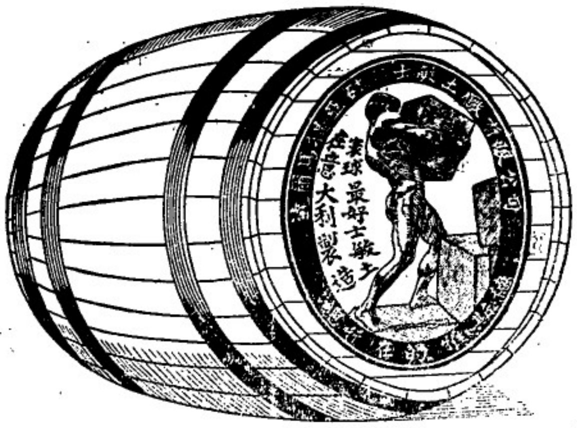
英一千九百廿四年十月八號

工部局秘書馬廣氏謹佈

◎最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嚧紅毛灰

大丹烏灰乃打偶詩亞卜蘭士敏有限公司所造之品也本公司僅造大丹一種烏灰而已市中所說或謠言非是者盡屬虛妄不論何人若以別種之灰冒充大丹烏灰工廠所造之貨而發賣者一經查知定當照律控告此佈



代賣人傲賚禮拔露

一九二四年八月一號

以果子豐實燕乾燥其粉入之即落化甘味適口日用不可少之飲品全無藥質老少強弱均合飲蒙醫界名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏痛血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

眞正噴氣

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京督一以羅有限公司商標註冊

一千九百廿四年一月十九號

機器工廠 滑機車油

FOR FACTORIES　LUBRICATING OILS

APC

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

.CC. O.
L.MEM. ·O.G } For cylinders of semi-diesel engines

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

G　LMCO　轆油西牟　汽軸油　機彈油　常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司（在英倫註冊）

英一千九百廿三年十二月廿

◎譚遜氏治瘧粉

該藥粉專治 骨痛熱 馬來熱 傷寒症 及其他熱帶發生之種種瘧症功効如神有家室者不可不各備一筒以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌
英國葯房監製
小坡大馬路三〇五號門牌
聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.
Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road

一九二四年四月十日　四

▷世界上最靈驗之藥◁

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各家宜購備以妨不虞有寒熱病者士試隙士之專門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

紫雪膏

○外科聖藥之神功妙用

[illegible]

戊午福建陸軍醫[illegible]
前任[illegible]醫院[illegible]醫席
[illegible]

功報俱樂部

論壇

國語文底效用（一）（呂一鳴）

國語文的效用，是我們日常生活上及應付社會與人與人的關係上一種不可少的東西。現在我再把國語文的效用。分別個人和社會兩方面詳細說明。

一個人方面

個人方面的效用，也可分做自我和社交兩項。

（一）自我的效用　所謂自我，就是我個人本身。我們既做一個人。總不是每天飲食起居就完了。一定還有別的事項。這其他的事項是什麼呢。就是思想。因爲人類有思想，能夠運用思想。所以才有進化。其他的動物。我們不妨武斷一句，大部分都是沒有思想的，就是有思想。他們的思想力也一定很薄弱。所以他們的進化。也特別遲緩，人類既有思想，既能運用思想。自然不能不把所思所想的表達出來，表達的方法。或用嘴說，或用手寫，總之既要表示，就不能沒有一種表示的工具。國語文就是表示的工具之一。我們用國語文把所思所想的寫出。這寫出的就是思想的記號。太古時的結繩記事。一方面，初期底文字。同時也是思想底記號底一種。爲思想底記號就是國語文底一種效用。

教育

家庭中宜注意的兒童教育（一）（周振聲）

家庭教育，我國本不甚注意。近年來雜報紙的鼓吹熱心教育者宣講之力。家庭教育。纔漸注意起來。近來好得多了。但是還有幾件家庭中常遇到的。對於兒童很不合宜的，記在下面。

（一）我常見家庭中凡遇到兒童哭的時候。或吵鬧的當兒，爲父母的常拿（外國人來了）來嚇兒童。這樣一次次多了以後，兒童的小腦袋裏。便存着（外國人是利害的）的觀念。所以較大的孩子，甚至知識略少的大人。遇到外國人，總硬讓幾分。譬如在路上和一個外國人面對着走，及走到距離近的時候，中國人常躲在一旁。讓外國人走過去。其實外國人與中國人有何兩樣。我爲什麼要長他呢。這都是兒童教育不良。在小時常受恫嚇的緣故啊。

小說

一個農夫的話（三）（葉伯和）

今年春雨不調勻。麥子本來不十分好。那曉得又遭這一場踐踏。麥田早就變成荒蕪了。

（這還不算……啊—艾約—有一天他們打了敗仗下來了。眞是兇惡，眞是兇惡。不由分說地立刻把我們這一鄉的房子。都完全占了。可憐一鄉的人逃的逃。跑的跑。婦女們更怕得利害，最慘的是我們隔壁王大娘的媳婦啊。伊產了孩子還沒滿月，竟被他們……）

張三哥說到這裏，把頭低下去了，不聽命令的淚珠兒，禁不住落下幾點來了。他慢慢地用着他的長大的衣袖揉了眼睛幾下。才繼續說道：

（老太爺，我活了幾十歲，從來沒見過這樣的慘事啊。幸好我家沒有女人。張三哥的妻子。是早已死了。我同我的大兒聽見他們來了，急忙往屋後竹林裏去避一避，那曉得他們一進門便大聲叫道。（這屋裏的人。那里去了。不出來，老子們立刻把這背時的狗棚子燒了呀。）這時候我雖是十分害怕。也由不得不硬着頭兒，勉強出來支持着……）

浪漫談

戰爭的今昔觀（三）（鐘儀）

從前便是國家派去征夷敵的堂堂正正底軍隊，經過了人出沒之地。一個險要去處。小嘍囉探知。報了山上大王，連忙披掛上馬，執着明晃晃的器械，衝下山來。列成陣勢。大喝一聲：（那裡來的歹人，敢從本山經過，快些丟下買路錢來。饒你們二命）戰勝了他，固然浩浩蕩蕩，長驅直進，戰敗了，求進不進，求退不退。多麼狼狽啊。凡有節制之軍，所至之處，秋毫無犯。岳飛舉行軍，尤其一芥不取諸人，取民一麻，就要斬訖報來，所以金人相與語曰：（撼山易，撼岳家軍難：）如今第一交通便利了。沒有強寇阻他們的去路，第二到處拉夫，最強健橫蠻的丘八，倒過着荏弱無力的平民替他任重事，騷擾得雞犬不寧，就使取糧，像蝗蟲一般，吃一個飽才去。還要吞吃公款，四處借糧，名借而實強奪。而且從前的軍人，憑你多麼的兵力和功勳，稍有違犯，下一道命令，喝你留死，就不得不死。還敢內亂嗎。現在微有兵權，除掉將實力來壓制他，是不可能的了。（完）

研究

電影服裝問題（四）（十七）

（三）環境　服裝要和環境適合。例如食人要穿得苦些，富人要闊些，但且在一羣有關係的富人中，或食人中，例如父母子女，多要穿得類似的。否則就失去自然的現象。而且服裝要和身分適合，職業適合，性格適合，及嗜好適合。因爲無聲的電影裏面，借重於服裝，去盡量表明劇中人的環境、職業、身分，性格等要素。影到觀衆的網膜上，最好生出一種（一望而知）的感覺，造成一個明瞭深刻的印象，再加以適合自然的表情，那就十分逼肖了。

（四）配身　吾人做衣服，一定要請裁衣做得配身，衣服配身，即覺舒服，而且好看，否則即難看而不舒服，而且衣服配身則見自然，否則不自然，這是人們的經驗，電影裏的要素是美，所以衣服一定要配身，以增美觀，以增美感，戲劇是人生，所以多要自然，衣服配身則見自然，觀衆對於劇中人，漸漸忘其爲伶人所扮飾，而信其爲自然界中的自然人，在自然界生活，而不知自己的觀劇環境了，衣服不配身，非但減少美觀，減少自然，且可引起觀衆的厭惡心，暴露扮演的醜態，得了不像的惡結果，穿破騙人的化裝率動全部的價值，眞是可憐。

諧談

拉夫別解

夫，夫子也。一子路執轡，車子上拉的是孔老二，是爲拉夫之起始。夫，夫君也，（行不得也哥哥），活畫出一個嬌豔的少妻，拉住了伊丈夫的衣袖阻其遠征，是絕妙的一句拉夫形容辭。夫，一作男子解，那宋野雞拉客，於拉夫之名稱爲最切。拉夫或作拉伕，伕從夫從人，夫人是女性，所以也拉及婦女，一說拉去作丘八夫人云。或聞夫若作老夫解，你又怎麼說，我的[illegible]解代答道：（老夫耄矣，你還要拉我出來做什麼呢。）

社會寫眞

難民生活寫眞（四）（不才）

紅燒肉，清燉雞，不像難民生活吧。我們決計和他宣告脫關係，實在孔方兄不够。是和他宣告脫離關係的最大的能力，天天買一些蔬菜下飯，最多不過辦一二味醬肉醬鴨罷了。最可笑的，摯友王君，知道我移寓申江，要想來拜訪伯母，我的老母，我以怕他看不過這種生活故，竟拒絕了他，他或許要怪我不領盛情了。但是我大的難民生活，我已試驗了。我已知個中味了，我想馬上要改變計畫，到那時，我決計要辦一席陪罪酒，請幾位摯友到敝寓裏來大嚼哩。但化了許多孔金，許多努力，得到的成績是這樣，但是我不悔恨我倒底拿這許多代價來，買得難民生活的滋味了。（完）

詩話

淞濱集句作杭州新竹枝詞云。盧家少婦鬱金堂（沈佺期）。雲雨巫山枉斷腸（李白）。落葉滿階紅不掃（白居易）。爲他人作嫁衣裳（秦韜玉）。其二曰。路上行人欲斷魂（杜牧）。分明怨恨曲中論（杜甫）。紅顏未老恩先斷（白居易）。會上杭州舊酒痕（白居易）。其三曰。煙波江上使人愁（崔顥）。故壘蕭蕭蘆荻秋（劉禹錫）。跨馬出郊時極目（杜甫）。西湖歌舞幾時休（林洪）。其四曰。一夜征人盡望鄉（李益）、海天愁思正茫茫（柳宗元）。勸君更盡一杯酒（王維）便下襄陽向洛陽（杜甫）。

詩界

題畫（邱鳴權）

前身安琪兒。後身彩衣蝶。寫入畫圖中。璞枝與玉葉。

感秋（勞塵）

青山隱我莫留名。詩展閒遊物外情。古木秋風三界寂。寒蟬無力不平鳴。

夕陽清聲鎖孤松。點綴秋容意萬重。桐葉凋零山骨瘦。扶筇隴上泣寒蛩。

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?

諸君有患風濕症者乎

諸君亦有被此種消耗精神非(?)常痛苦之疾病所纏擾者乎

[illegible]

此藥各處藥房均有寄售

英一千年
百廿三十
十一月九
五號

士德金 蘭瑰固髮膠

士德金蘭瑰固髮膠乃係美國著名士敬力廠之精製理髮品也此膠功效曾經多數醫學博士細心研究專選最貴重藥品加配蘭瑰鮮花化製而成其性質尅於衛生一道則潤髮光澤固養髮根能除頭髮一切諸病其氣味則清香異常芬芳撲鼻醒腦提神品質純良膠潤不膩每次梳髮搽香膠少許和合香油或香水抹髮上粗硬之髮立即純貼秕鬆如意風吹不散運舞不亂歐美各國社會士女遠近嘉獎遍處歡迎而中國各省婦女前用浸水刨花膠髮梳蘊水濕至成頭暈頭痛及髮中諸病今則多數改用此廠香膠退雖傳聞滑流甚廣有益髮之功無傷腦之弊本藥房聞各處之碩望不惜重資特辦來叻以獻諸商賓名士閨媛之前請試用之方知此膠之寶貴特色也

民十三年九月十五日

南洋總經理仁濟藥房有限公司謹啓

◉治疫要 王當推虎標的萬金油

九星社地方天災流行瘟疫大作霍亂吐瀉結核發瀾(症不一)病不一病人民大半避居異地後因該社有人得閱報章知虎標萬金油療治瘟疫各(症)如神隨即購來依法服用果百發百中萬無一失所有避居人民聞知消息紛紛遷回時有東路暗查見(拂)東越西疑為譁變立往窺探社人具告其故始知無異回身時恰遇西路暗查亦至握手之餘經東路暗查轉述原因後該西路暗查云虎標萬金油之功效吾早有所聞今果名不虛傳吾當購備在身以待急時之用耳

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠總批發處

星加坡厦門街一百十四號仰光永安堂大藥房(分行)主人胡文虎(豹)謹識

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火險並保燕多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞獲產永固穩山保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事
薛中華正主席
吳克儉副主席
楊福河 休義順 司理哈厘士
黃兆桂 殷宇何 總司理宇慈
李俊源 王順池
邱雁賓 許山興 余龜林
庶務兼司理柯守智
副司理
全披露

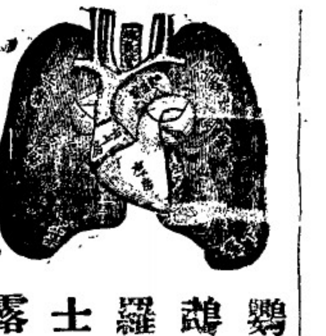
民國二十年一十月廿三日

總代理
總發行香
商店

戒口 忌食生雞赤鯉魚黑鵝鴨蝦蟹(各)發毒之物

每瓶大洋一元
每打十元
批發格外克己

痛之遺毒有由感冒而致傷淺有由傳伏入之者凡斯病深若夫傳染蘊毒而致者則深所謂色毒入法而症是斯症也即古醫云幾乎病史書首也治之之法明湯藥則靈之而已用藥水則淮之而已惟用丸藥力停留功效偉大乃可以達攻病所應手而愈惟是治斯病者往往有結毒堅毒甚至有潰爛腐敗之患其由治不得法緣有斯弊本主人悉心研究博採中西最善之良方而秘製是丸並論遠年近日之症其毒入筋骨以致遍身痲痛舉動艱苦流注腫痛或至左右纏痛者患一服此丸輕則一二瓶重則三五瓶即當自然全愈絕無結壓潰爛之憂此丸由西以來暢銷中外無論何症一經服此丸有老時目各種藥品無不應效若而服此丸至重至危者皆妙之良劑效列明功效此主人識



鷓鴣羅士露 補肺聖藥水

服法 大人每服三大 每日服二次

肺為司氣之官上連氣管下遮心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要為不害而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾爆咳嗽稍冷則氣停氣滯偶或感冒山嵐之不正之邪風濕埋症疾多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癆肺痿失血破金面色青黃除咯血熱其餘名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥專補肺癆肺膿實肺膜性質相投此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損肺藥中最精最美者也願諸君

每瓶六角 每打六元

夫敏腦之病乃男子之通病且更得民方頗盛有又無妙藥所以療補相遞除燥烈之品尤須決害世誤人非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強健體質和洽舉瑟調和此老少和子之所由來也若先天不足後天損或內心勞過勞天神耗損以至神昏眼倦腰痠腳步疲乏聊症者乃屬腎虧因效據首聞天今本醫生特心研究精嗲青春寶固本片藥之最高驗此藥片服有寧新皮膚精成合以最靈之藥品化為泡製精和平無燥烈之弊自返老還童之功專治腎虧及一切虛損等症最為靈驗服之能長精神延年益壽無論老人青年服之一體舉服本元培厚活潑生機等等無論何種補品內未有此之功效真為無上之靈丹神身之寶筏醫云實天地之化育易日本來足之論為唯此青春寶日為諸君不信請嘗試之經驗者所論傳難言多不勝枚舉以發求人乃能盡其詳

每打一十五元 批發特別克己

福建要聞

□全省地方自治協進會籌備會

福州訊。內務部□頒布地方自治協進會規程。通咨各省。限于六個月內。所有從前各省各道縣地方自治協進分支各會。一律遵照新章組織。其新須地方自治協進規程。全國得設立地方自治協進會聯合會。省縣市鄉各設地方自治協進會。所有組織。係依照農商教育各法團編制。故本省各道縣協進會代表。對於協進會爲促進自治進行之機關。又爲法定之團體。自應早日成立。遂于日前假閩侯縣地方自治籌備處。開籌備會。到者數十人。公推蘇兆實爲主席。經衆討論。遵照新章組織。公舉蘇兆實林達軒爲起草員。趙文宋林建林之韓江葆鈞徐麗湖陳璧光陳□垣實用中爲籌備員。吳存忠爲常駐幹事員。現已從事進行。成立之期。約在一個月。聞已分函各道縣自治協進會。推舉代表。即日來省與會。其開第二次籌備會。定日內仍假縣自治籌備處舉行。亦吾閩自治前途之好消息也。

□補述孫督抵建之談話

富江通信社函云。孫督辦因應蘇齊密令。作速進兵攻浙。已下令駐富陽各部進退浙邊。而本人則已由延抵建。各節旅長前報。茲得建甌函云。孫督抵建後。訓商學各界。前往晉謁。互謝甚□。即起立致詞。略云。我軍數次出發。俱道經上游。兵差搭紮。我與諸君同其辛苦。孟子云。民爲貴。社稷次之。傳芳所服膺者也。然每一用兵。則民生凋敝。流離死亡。傳芳固知之有素。惟自閩粵係爲國爲民起見。絕無黨系及自謀作用。堪以昭告天日。此回復至上游。蓋因浙盧收納臧楊殘部。藉以擾我邊防。回憶曾子嘉爲運長時。傳芳爲委員。同謀一種機樹之下。頗深契合。今俱爲疆圻大吏。爲唇齒之依。故當臧楊入浙邊時。傳芳曾以公私兩誼。聯盧拒絕。詎以臧楊禍閩。已歷數載。此次幸將士用命。各部至誠。得以掃庭犂穴。今浙盧以國家所不容軍隊爲容納之。是叛背中央命令者也。傳芳惟有除之而已。此後望諸君時有以教我。一俟浙事告平。行當復回閩省。與閩省紳商劃理事宜云。

□閩浙軍接觸之經過

福州訊。日前福州某報曾載駐浦城之閩軍先鋒。已入衢州龍泉縣境。與浙軍前哨接觸。閩浙戰事已行開始。社會聞之。極爲注目。乃此後徐關然無聞。殊滋疑問。並據某方面所得消息。前日之接觸。係閩軍巡哨步隊在江山二十八都地方。與浙江衢防軍隊第二師第二旅第三團余蕃文部。發生誤會。小有衝突。後因雙方均未奉到攻擊命令。故復收合隊伍。退回原防云。

□取締拉夫之告示

軍警聯合辦事處處長蘇肖福。因拉夫騷擾。早經軍民高級機關暨李司令高處長出示嚴禁在案。目下駐省軍隊。業已完全出發。拉夫手續。原可告一段落。唯查當軍差緊急時期。某署差警。竟敢假借名義。牟公牟私。集合白役徒黨。侵入城台各地某種營業商店。强拉東夥。乘機攫取器具現洋。甚敢于既拉之後。復直向該商店。多方嚇詐。勒款買休。虛張聲勢。咄咄逼人。無論被拉之東夥。納履煙瘧僵夫。不慣肩挑。沿途駝背蹣足。疾病亡死。貽誤前方軍事機要不鮮。而黑夜結隊。破扉逾垣。呼號奔走。驚悸里閭。對於地方安寧秩序。尤受其大影響。此種流弊。若不追加取締。將來再有軍差需用民夫。若輩有機可乘。行所無事。其擾害商民生命財產之遺禍。殊有不堪設想者。茲查出某署某某兩差總及某聽差。□育破壞。衆怒沸騰。特派稽查員帶同兵弁分途偵拘。近某差總適在遠明河塢某煙寮內。竟被弁兵撞遇。立即捕去。此亦儆前懲後。尊重人道。維持公安之一種深意也。

□教部召集師範中學校長會議

教育廳近奉教部訓令云。案各省師範中學大都設置各地。彼此不相爲謀。既不相觀摩仿效。復不能比較研究。各因其舊習。而封於故步。自爲風氣。只致同種類不同性質。同等級不同程度。長此以往。勢必終無調和並進之望。且本部之所希望各校。與各校之所要求本部。僅恃公文往返。又以各省直轄官廳之阻格更不能暢所欲言。以致意趣未能大明。精神無由貫澈。今與各校交換智識溝通意見。並望本部對於各校之所主張。得切實申明。充分發表。俾縱橫交錯。團爲一氣。以圖改革進行。是非分別學校性質。須召集縣席會議。不能見諸實行。仰各校於本年十一月十二日以前。派員來京與議。萬勿遲延云云。現該廳已轉令各師範中學校遵照辦理矣。

□拒毒會成立

厦門國民拒毒會。於九月廿日下午假座厦門教育會廳成立會。到會者閩南禁煙禁種會代表陳秋卿。厦門女子師範代表王宗誠。中華基督教會代表陳秋卿。尋源書院代表陳山寨。建築工務總會代表許春□。旅厦泉定同鄉會代表蘇守璧。平民教育社代表百洲。教育會代表彭丙卯。全閩新聞報代表蘇守□。水棗公會代表何賢炎。津礁厦提業公會代表蘇仰如。鼓浪嶼華民公會代表蔡廷謙。馬巷公民代表洪子輝。漳浦公會代表王炳南。通俗教育社代表張振才。尋源學校代表鄭培保賴劍雄何森暉陳灼樞。鼓浪嶼英華書院代表吳啟才許羅桐。厦門基督教青年會代表伊璉雅。厦門與安公會代表蔡玉衡。民鐘日報代表林遠峰。思明日報代表徐炳勳。厦聲日報代表黃篤奕。泰山拒賭會代表柯達文。四句半鐘開會。公推陳秋卿爲主席。蘇守璧爲速記。主席宣布開會宗旨。經衆議決如下(一)議決組織拒毒會。(二)議決本會名稱爲中華民國拒毒會厦門分會。(三)議決本會宗旨爲聯合厦門各社團。設法肅清鴉片之種植。及制止國外鴉片。與一切複製毒品之輸入。(四)議決本會會員分。團體會員名譽會員。(甲)團體會員凡厦門各團體由本會會員之介紹。經本會認可者。皆得爲本會團體會員。凡中西各界熱心拒毒人士。經本會董事部聘請者。均得爲本會名譽會員。(五)議決本會職員。本會設董事幹事兩部。董事部於本會開大會時。由團體會員。推舉十三人組織。主持一切會務。設會長一人。副會長一人。書記一人。會計一人。由董事互選。幹事部 無定額。視會務之繁簡。由董事聘請之。均義務職。幹事部可酌設以下各股。(一)總務。(二)編輯。(三)調查。(四)宣傳。(五)會員。(六)經濟。(七)議決本會經費由董幹兩部籌集。(八)議決推舉大會籌備員七人。即推舉王宗仁陳秋卿許春草黃伯洲陳峰秀蔡登謙徐炳勳。(九)議決九月廿八日下午三時。假教育會開大會。以上議決後。楊子輝宣言馬巷強迫種煙之害。希望會中人員到馬巷。與各士紳實行禁煙。以救廣民之痛苦云云。至六點散會。

□程徽在省被捕之所聞

曾代思明地檢廳長程徽。前供職東三省法院。因案被徹。本省厦門學收復伊始。程氏曾代思明地檢長到任之初。即帶兵包圍法院。監禁四廳人員。并將廳員住屋標封。强取衣箱洋轎物件等等。搬入自己住宅。濫權違法。控案纍纍。復經被害人。分電呈訴司法部總檢察廳。及京省各機關。請求澈究有案。本省司法官局。委查屬實。大爲震怒。將其撤任究辦。乃程徽浮支公欵。復借用訴訟人保證金籌餉。恐事敗露。竟敢抗不交代。經當局委繼任陳地檢長。勒令交代。此在查究間。程徽復敢帶同武裝兵士多名。闖入厦廳廳長。向陳地檢長索取移交公文。聲勢洶洶。時適部派之劉調查員。在該廳調查司法。目睹此等舉動。極力阻止。始行退去。當局因其胆大妄爲。違法不法。故于前日飭警在南台江汎。將其捕獲。解送高檢廳。轉發地檢廳押候法辦。詳情容後續登。

吳紹旭廣告

本公司現到有大帮印版顏方咭力羅知紙帽新式鉛筆及文房用品顏墨等件零沽批發一律歡迎大帮交易數期面議

民國十三年九月三十日

吳紹旭公司啟

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈

英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

眼科第一　　眼科第一

34-1, Hill Street, Spore

Special Treatment

for eyes & piles

牛喃毛喊乜印度著名醫生。本醫生專醫眼科特色與中醫愈不計其數而痔瘡懸癰瘋癱痢血腎虧頭痛骨痛若果狙咸骨疔一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良葯醫法與不同則由上帝及余之葯則痔等症無用刀剖藥數皿斷根有復發之患本醫局醫愈者俱無辭費爲據上述諸症倘欲來醫者俟者臉以醫藥富者取回葯費以濟世爲目的君如減友有患此者求醫已見言功之神效香旨之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三十四零一即救火館科對面是也

民國十三年九月四日　啟

△新由歐州運到合貨招來廣告

茲列貨色如左

英國上頂鹹乳酯

英國上頂電塗

板城□□膠酯

以上各種不能盡錄樹

乳園用品及輪船機盤

並呂宋索各色漆料雜

料各款皮料影相藥料

造汽水料餅干餅料

各商會 專顧格外歡

迎大宗零星一律價廉

Obtainable

At

錦瑞有限公司啟

L. Y. SWEE CO. LTD.

新嘉坡錦街五十七號門牌

57, Cecil Street, Singapore.

德律風五百三十號

Phone No - 530

白熊霜標

埃士堡白熊(商標)頭牛標乳油
是所有牛乳油中之優最者
來自澳洲(俗稱新金山)雪梨
內物質自變換自出市來歷
受中外僑民歡迎也

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

各飲食店均有出此之標售
星洲一代理人冰藏有限
公司則隨時均有存貨備辦
此也佈
民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore

五分鐘立止氣痛之唯一聖藥
總代理
松柏街 衛安公司

香港新濟世氣痛靈丹

君氣痛早須醫，快服靈丹勿緩遲，此藥從來稱妙治，但逢氣痛立驅除。

主治：心氣肚痛、肝鬱氣痛、食滯肚痛、胃脘疼痛、血滯肚痛、二婦經痛。

舖在香港上環大馬路三百廿四號

施林氏神效除痰止咳水

君患咳嗽 我勸你不服藥 請我診脈 可往石叻松柏街衛安公司 買施林氏除痰止咳水 服便得 不論寒熱新久諸咳嗽 即服即止 的確第一 各埠藥房商店均有代售

衛安公司
治蚊香發行

各埠商店均有寄售
石叻松柏街衛安公司總代理

本公司所製造之治蚊香完全中國藥料能使蚊虫立斃並能辟滅各種微生虫類其功乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉愛國諸君熱心振興土貨請嘗試之

妻告其夫 夫而 夫又轉 告其妻

日韋廉士大醫生製清導丸乃是天下馳名家用良藥因男女均係由親自經驗而知此藥有治疾之偉功故也四川上海渡輯理均生係蘇州人因久年常患痔疾兼大便閉結連服韋廉士紅色補丸局色清導丸後其功效久而人亦常患頭痛兼之痔疾大便閉結病症心甚感佩是以廣告登報諸君且助消化清導丸乃是微利平肝調腸導滯之聖品專治大便閉結肝火上升痛苦且助消化並使皮膚清潔一切紅疹可除兼且口氣芬芳能減痔瘡六角至星架坡美良街韋廉士醫生藥局郵費在內每一瓶叻幣二毛每六瓶三元

前勞心過度顏體創瘦各病叢生
今則腦力日增身體強健精神堅然爽適矣

湖北省警務處警衛隊長趙子明先生由武昌來書云鄙人因身當職務忙冗且勞心過度以致各病叢生日見體瘦削甚至寢食俱廢精神萎靡毫無力命若纍卵之日也嗣幸馬梓良君來書述及韋廉士紅色補丸之功食之有回天之力鄙人素來不喜食洋藥但病若此作以過待勞之想當向鄙垣可大老藥房購韋廉士大醫生紅色補丸半打服之未竣精神覺以爽適夜亦成寐日間辦事亦所力怯現服完半打身體大加重量腦力日增此皆韋廉士紅色補丸之奇功不啻再造之德也故書片言以誌謝忱疾病之由來往往均因血液稀薄血如水病之初能清血補血使血有力爲紅補濃厚血液散佈遍身各部使各部筋骼有力則宛若新人矣韋廉士大醫生紅色補丸非但具是功任此三十餘年之中曾經治愈天下各處男女之患血虧腦者已不啻千萬人矣且是丸曾經治愈貧血神經衰弱腦筋衰殘少年斲傷胃不消化

濕骨痛 腎尻酸楚 筋系劇痛 脚氣浮腫 熱症及各種瘟熱重症之後均可服用對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡美良街韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

此乃奉送 今日速爲函索之 敝局印有體壯力強如何可得小書並其餘男女及小兒衞生小書欲索取只需寄一明信片至以上各列地址原班郵送可也

韋廉士大醫生紅色補丸

韋廉士醫生所製者
其餘別種紅丸均屬假冒

啓者暹羅網籠境內興棧火礱所出之雙龍米自己馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉而堅名聲洋溢顆粒既圓色澤又極潔淨而且香甘爽口同一米量而此米所得之飯比別庄爲多是以人皆樂用之銷場最廣此米來叻由十八間與祥和一號經理並無分託他人經售代理以期經營以期無負諸君之雅愛特特商標向當地政府註冊登明俾得嫌疑知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻本棧米袋或以仿彿相似之標記混售者特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究懲辦諸君子得知其作僞所在當來報明則本棧亦當不吝重酬合併聲明各宜自鑒特此預告

暹京網籠興棧火礱駐叻代表王晉國啟
民國十二年四月廿九日

注意：

大注意：

歡樂園 訂期十月十日十一日兩晚

恭祝雙十國慶之五大表演

一舉行慈善之娛樂大會　同德書報社担任

二舉行特式之同樂大會　同文書報社担任

三燃放中國新式煙花　新由祖國運來爲國慶特製

四特演馬來最新劇　準上有名之歌劇以重登特聘

五加演泰西趣時跳舞　新由歐來助特請到鬍鬚兵

◎國慶頁廳　普天同慶　僑胞愛國　快來快來　同伸慶祝

其餘遊藝事物一概仍舊　煙花場內座位一角二角

各劇場座位均一部份要買入場

大門入場券祇收二角

歡樂園有限公司謹啟

實業欄

實業救國

○十三年上半年京津滬漢之金融　(二)

(一)北京　北京金融市面。一月份洋元之需求。不遜去年底之殷繁。蓋市上銀元充溢。爲其主要原因。加以去年十二月底各種公債如三年公債。七年長期公債。九年金融公債。皆發付本息。一時市面銀元。驟見豐富。而各銀行洋行公司等。皆於陽歷年底結帳。沖軋先令。收款頗厚。故一月份厘價頗爲疲滯。最大價六錢八分九二五。最小至六錢八分六二五。二月份適値陰歷年關。各商咸事結束。幸國家財政較佳。金融寬厚。銀根依然舒緩。且京外各商。來京歸欵。現洋入口甚多。洋厘最低價。落至六錢八分四五。迨入三月。釐價始轉漲勢。蓋自新舊兩度新年以後。萬事更始。各商均將從事活動。金融由沉寂狀態漸轉入活潑時期。進貨調貨。在在皆需銀元。故市面銀根步緊。最大至七錢。最小亦至六錢九分四五。四月份月初秉上月漲勢。釐價未遑。以後受津市影響。漸趨疲勢。最大至六錢九分七。最小價至六錢八分六二五。五月份釐價逐步低落。最大價六錢九分五。最小價竟跌至六錢七分九。六月份洋釐依然趨疲。最大價六錢八分三七五。最小六錢七分九五。其舒緩狀態。可見一班。考其緩和之緣因。蓋自春夏以來。市場銀碼以資活動者。今以氣候乾旱 品不豐。未能如活動。陸續放出。加以各銀行之發行紙 者。漫無限制。以致紙幣充斥。洋厘遂日益低落。即以本埠內各項公債行情之飛漲。已足證明各銀行號之銀元多頭者。因市塲蕭索一無用途之故。大都收買公債。圖得利息。以待洋厘之上漲。故公債行情愈高。而洋價愈落。銀根益形鬆活矣。此本期市面一反歷年金融市塲之現象也。茲將上半年一月至六月洋厘最大小價。列表比較如左。

▲北京洋厘月別比較表

月別	最大價	最小價
一月	〇.六八九二五	〇.六八六二五
二月	〇.六九四二五	〇.六八四五
三月	〇.七	〇.六九四五
	〇.六九七	〇.六八六二五
五月	〇.六九五	〇.六七九
六月	〇.六八三七五	〇.六七九五

○廣州市創立店員公會　(一)

▲商店員皆得爲會員

▲入會者已達千餘名

廣州訊。廣州各行公會。雖已先後成立多起。但店員公會。尚付缺如。陳天民君有見及此。因特組織廣州市店員公會。並擬在西濠路設立總會。第一分會業經在西關帶河基一百一十六號門牌設立會所。入會者已達千餘名。該會經於三日備文另具組織簡章呈請市廳立案。茲將組織簡章照錄如下。(一)本會以聯絡感情固結團體促進同人生活之改良。籌謀勞資間共同之業利爲宗旨。(二)爲實行本會之宗旨。凡對於同人有利之事業。如職業介紹。失業救濟圖消費協作。疾病救助。商人補助學校等。均當由本會次第舉辦之。(三)凡雇傭於廣州市內大小各商店之店員。或自營商店之店主。而未入商會工會。或他團體社團者。得爲會員。(四)本會入會基本金一圓。於會員入會時一次繳納之。(五)本會月費二角。由會員於每月下旬繳納之。

◎日本民食問題之危機　(三)

單以米而言。照右表的生產與消費之差。爲百分之九十二。其餘八分。則爲他國輸入。近年日本的米之輸入。年年加多。茲將自大正元年以來每年之輸入超過額。列表如左。

大正一年	二.六一一.〇八八石
二年	四.二八一.一〇二石
三年	三.九二四.七一〇
四年	二.三〇二.九九五
五年	一.五三八.三〇一
六年	一.四三一.三七二
大正七年	六.〇六一.〇三四石
八年	九.一七八.二三一
九年	二.八四三.六〇五
一〇年	四.四七三.六九七
一一年	六.八一九.四八三
一二年	五.一四二.六三八

照右表的統計。則米的每年輸入額。判然明白了。而今日米的供給狀態。亦使日本人很感憂慮。今年日本的米糧需要。照去年收成的結果。如果朝鮮米及台灣米移入。尚不足五百萬石。這五百萬石之數。約當全國一月的米糧。所以如果外國不輸入。則日本人將在新米出來以前一個月無糧食。不是很危險的事嗎。這所缺的五百萬石。大概取給於蘭貢暹羅東京等地。因爲這三處地方的輸出力很大。像蘭貢每年可有百八十萬噸的輸出能力。暹羅每年約百二十萬噸。東京約百萬噸。蘭貢米的輸入。據半年來情況的報告。已經有五百萬石了。大概今年蘭貢米的輸入。當在七百萬石左右。近來日本年年入超。這入超中關於食糧－米－也是一種主要品呢。

爲了上述的緣故－米糧不足。所以有許多人主張在米不足時用別種食物以代替。如麥類的大麥。裸麥小麥。諸如蕃薯。馬鈴薯等。我們說是雜物品。榮養不缺。適於國民嗜好。其價值又廉。因爲日本的米價。現在每石總共三十餘元。而正八年曾飛漲至六十餘元。

大麥及小麥等麥類。但日本的生產額。比米爲多。因爲日本多山地。又加以近年來之獎勵麥作。故故頁進步。收穫量年有增加。不過因爲麥食的制度。在日一時總不容易通行。所以麥的消費不多。而價値亦因之低落。

◎德國在華貿易復興　(四)

據云。政府對於投資利息。規定極局。至少須一分八釐。故製造家即幸而能貸借。利息一項。負擔亦極重。又據通訊員所知。德貨價値。大多過昂。不易大批輸出。近來曾用減價出售方法。保持國內貿易。但目下需求又有跌落。據藍姆司勝之意。德國製造家。將不得已將彼等之存貨大折本出售。果爾。則國際貿易上必受其擾亂影響。吾人逆料德國製造家倘果爲此犧牲。中國將消納其貨物之大部分。同時柏林政府正在壓低物價。以爲德國欲恢復海外市塲。並恢復其經濟地位。非如此不可。由是可知有最近之未來。德國在中國市塲之競爭必變劇烈。惟從前許多商長期欠欵之政策。則恐數年以內未必能復行耳。(完)

中華書局出版

棄兒

是書爲美國大小說家麥拉特大尉所著由上海大文學家常覺小蝶天虛我生蘅哲季諤先生精心譯訂敘一棄兒戎馬後立志尋父往來各地乎可錯誤遭護危險萬狀困苦顚死者屢其後卒得生父所生情節曲折讀之令人可泣可歌筆亦精練雅潔無語不達倘與憂舞鬥所演之棄兒同時觀看則更有趣味也洋裝四冊定價一元特售叻洋九角來書無多欲購從速

星洲中華書局啟

CHUNG HWA BOOK CO,
103 SOUTH BRIDGE ROAD
SINGAPORE,

基利熱水煤爐廣告

◎衛生兼安樂之用品

浴房之內若無熱水不時備便以資應用其不便之處正多是以浴房內必須不時備有熱水以應需用也然欲享此利便則非安置一基利熱水煤爐(*Geyser*)不能爲功每月租銀由一元半起

基利熱水爐及其他煮飯器具可由本煤汽部不用不論曾用何種器具均有五十尺喉管供給工取分文欲知詳細情形請函詢阿薩路安伯第租部局煤汽部之展覽所便悉

英一千九百廿四年四月四號　冊

◎倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份等類大年出版一次能令商人直接與倫敦及各省大商埠英全國與愛爾蘭谷工藝中區及歐洲與洲等處之製造家及作商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分類三千種以詳刊載包括

輸出商行－詳列該商行等之輸出貨物之欵類及其供給殖地及外國市場情形

輪船公司－詳列該輪公司之船隻開行之商埠及各輪船之開行日期

凡商行之欲擴充生意或尋覓代理而欲登載一寸大之商情各片者可以一鎊十先令之代價在該商行所屬之商務類則之內登載至如長篇廣告則每面地位以十六鎊計算

一概對於各行商務之欵謀海外發展者均有極優之價値每本價銀二鎊如欲定購定單須與價値一并寄下

英倫倫敦東角四馬嘑苗治巷廿五號此
倫敦商務指南有限公司謹啟
本公司於一八一四年創設

一九二四年七月廿三號　冊

◆滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	六元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十五元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元二五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	六元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	六元
滙上海銀行掛牌	一百元	六十五兩二五
銀行兌現銀票	一百元	六十五兩
銀行買現銀票	一百元	六十四兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百零二元五
期票三十天兌	一百元	一百零四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元
暹銀紙兌出	一百銖	八十一元
滙仲光票行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十一元八七五
期票三十天兌	一百元	五十三元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三屌五一六
滙[illegible]吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元八三
滙[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	二百元	一百五十六盾
滙[illegible]銀行掛牌	二百元貼銀行	二角半
▲紙 半▼	每百少銀	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	壹百三十八盾二五
期票十天兌	一百元	壹百四十盾二五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾二
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾二五
期票三十天兌	一百元	壹百四十盾二五
滙三吧壟銀行掛牌	一百元	一百三十八盾
期票三十天兌		一百四十盾
滙倫敦現銀票(易申)	每元	二司令四屌三一六
期票三十天兌	每元	二司令四屌三一六
金葉每錢角		七十元七
金鎊每個		九元八五
▲銀價市		三十五兩八七
[illegible]土庫		二百二十三元

▲輪船入口▼

[illegible]興	由詩[illegible]	十四到	[illegible]順興
亞士羅	由網喀	十四到	實得力洋行
[illegible]耶	由安順	十四到	實得太洋行
豐利	由硯坡	十四到	[illegible]成號
萬者興	由新及	十四到	成興號
孟勞巴勞	由文島	十四到	和[illegible]公司
豐昌	由[illegible]喀	十四到	和豐公司
豐[illegible]	由浮羅庇宜	十四到	和豐公司
豐順	由[illegible]喀	十四到	順馬公司
雙興	由仲光	十五到	仲和公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
星威乙	由三嗎鑽那	十五到	和[illegible]公司
豐和	由龍運港口	十五到	[illegible]
棉[illegible]	由檳城	十五到	和[illegible]公司
萬[illegible]	由泗水	十五到	[illegible]榮茂
不[illegible]尤	由泗水	十五到	和[illegible]公司
陞[illegible]	由香港	十五到	吳祥和
	轉往檳城		
[illegible]沙	由日里	十五到	[illegible]示必洋行
甘門宮	由暹羅	十五到	實得力洋行
新及	由占卑	十五到	和[illegible]公司
怡寶	由吉隆港口	十五到	實得力洋行
大馬鴨加	由仲光	十九到	[illegible]利洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
	上海 日本		

▲輪船出口▼

▲陰九月十五日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐[illegible]	上午九點	往浮羅庇宜	和豐公司
豐昌	上午九點	往[illegible]喀 文[illegible]	和豐公司
豐順	上午九點	往[illegible]喀 [illegible]	順馬公司
[illegible]順興	下午一點	往英貴宜利港口	和[illegible]公司
峇勝[illegible]	下午一點	往豐盛港 甘馬挽	恒生號
		丁加奴	
[illegible]生	下午一點	往麻大甲	[illegible]豐號
[illegible]興	下午二點	往峇株巴轄	成茂號
[illegible]打	下午三點	往吉[illegible]港口 [illegible]	實得力洋行
[illegible]	下午四點	往麻大甲 坡底	實得力洋行

◉各貨行情一覽表

[illegible]海島荳上	一十四元二
又　中	一十二元
老律島椒上	一十四元
又　冇	一十一元六
沙勝越白椒上	三十四元
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
坤甸白椒上	三十三元
又　烏椒	一十三元
白　椒	二十一元
本坡烏椒上	十八元二五
又椒行	十八元二五
白椒上	二十五元五
烏椒上	一十四元
一號椰干	十二元七五
二號椰干	十二元三五
三號椰干	十二元六
本坡硕莪粉上	六元三五
越坡硕莪粉上	六元二五
又　粉　上	五元九五
又　中	五元七
納閩硕莪粉上	伍元一五
中　粒	十弍元
幼　粉	十弍元五
幼　丕	十元七
一號花網乳	五角四占五
一號白烟乳	五角四占五
二號烟花乳	五角三占
三號烟花乳	五角
巴那[illegible]庄上	四角八占
一號光片	五角四占
二號光片	五角二占
一號赤甘蜜開價	二十五元
式號赤甘蜜開價	二十三元
三號赤甘蜜	二十[illegible]元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每擔	十弍四五
廿六號花粗糖每擔	十一元一
四十四號幼花糖每擔	十二元二五
本坡和豐椰油小罐	二十二元五
又　蕃　珍　庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元九
[illegible]標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
[illegible]標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	[illegible]元五
[illegible]標土油每箱	五元五
王帽標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八四
[illegible]標土油每箱	五元　五
青[illegible]江沙	四角零五
峇株臼片每[illegible]	三角七占五
坤甸見羅年上	十一元
又　[illegible]　箱	十元
沙勝越見年上	十一元七五
又　[illegible]　箱	九元五
[illegible]羊見羅年上	十三元
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十三元
一號赤牛皮每擔	[illegible]十六元
二號赤牛皮每擔	[illegible]十七元
一號鹿皮每擔	五十八元
二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每支	十二元二

星加坡 松柏街

衛安公司

代理中西良藥

香港總代理

朱中興普濟水

發行

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來偽藥以圖假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠鹹號如與就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲

自来血　海波

文羅

補腦汁　[illegible]藥

所有大藥品批發價碼一律從廉

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

伍巧泉

朝搽晚愈

爛肉藥油

此油專治大小男婦爛頭爛耳爛肉乾濕爛瘡湯火泡傷一切爛肉等症無論新久只須在一處或數處及全身者一經搽之痛癢或有臭爛者用此油搽之立刻乾水止癢去腐生肌有朝搽晚愈之神效患爛肉者注意焉。

總代理處衛安公司在星加坡松柏街七號

女寶丹

凡婦女服此女寶丹以經期前早晚時各吞一粒連吞一服後一二日經水見肚內微覺痛熱之狀乃藥力運行下日積帶可三四日如照肚痛下月依期照法再吞一服之後行未獲生育不論少婦孕女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效安力自發日中屢試屢驗諸凡婦女買者勿輕視誠種子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白杭羅蔔

一治月期前後或滯或腹痛
一治一月經來或多或少不
一治白帶赤帶白濁
一治產後瘀血未清
一治月間肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治經年近日經閉
一治胎動腹痛
一治懷孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

總代理安衛公司

血瘀論

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋血補劑絕未良明不知多血爲要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力　身體之人造自來血凡有心虧血虛破金　血吐　面黃　肌瘦　頭暈　眼花　耳聾　腎虧　四肢無力　手足酸軟　身脚腫　胃虛皮薄　婦女月事經痛不調　五勞七傷　諸虛百損等症服之自然心經多血漸血氣皆充身體　自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲欲補血者以服人造自來血爲最有效驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

價目　大瓶二元　每打二十元
　　　小瓶一元二角　每打十二元

服法　每日三次每次一湯匙飯後用清水開服

南洋總代理　石叻　吡叻　壩羅　會豐商店